

**KALIKATA LITTLE MAGAZINE LIBRARY-O-GABESHANA KENDRA**  
**18/M TAMER LANE, KOLKATA-700009**

Record No. : KLMLGK 2007/	Place of Publication : <u>১ নম্বর চক্রে, মহাপুর, কলকাতা</u>
Collection : KLMLGK	Publisher : <u>প্রভাত প্রকাশন</u>
Title : <u>আলিনা (ALINA)</u>	Size : <u>৪.৫"/৫.৫"</u>
Vol. & Number : <div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="margin-right: 10px;">             ১ ২ ৩           </div> <div>             (প্রথম সংস্করণ)              (দ্বিতীয় সংস্করণ)              (তৃতীয় সংস্করণ)              (চতুর্থ সংস্করণ)           </div> </div>	Year of Publication : <u>১৯৭১</u> <u>১৯৭৩</u> <u>১৯৭২</u> <u>১৯৭৫</u>
	Condition : Brittle / Good <input checked="" type="checkbox"/>
Editor : <u>প্রভাত প্রকাশন</u>	Remarks :

C.D. Roll No. : KLMLGK

শরৎ সংকলন

১৩২১



# আলিফ



সম্পাদক

প্রণবেন্দু দাশগুপ্ত





তালিন্দ

বাংলাদেশ সাহিত্য সংকলন

শরৎ ১৩৯১



সন্তোষকুমার ঘোষ, আলোকরঞ্জন দাশগুপ্ত, হুম্মীল গঙ্গোপাধ্যায়, শরৎকুমার মুখোপাধ্যায়, বিজয়া মুখোপাধ্যায়, আলোক সরকার, তারাশঙ্কর রায়, সমরেন্দ্র সেনগুপ্ত, অমিতাভ দাশগুপ্ত, রুক্ষা বসু, দিব্যানন্দ পালিত, কেশবদেব ভট্টাচার্য, উৎপলকুমার বসু, রবীন্দ্র হ্র, ভাস্কর চক্রবর্তী, রত্নেশ্বর হাজরা, দেবাশিস বন্দ্যোপাধ্যায়, রথীন্দ্র মজুমদার, সঞ্জল বন্দ্যোপাধ্যায়, দেবদাস আচার্য, দীপেন্দ্র সেন, রাখাল বিশ্বাস, অশোক বন্দ্যোপাধ্যায়, দেবদাস আচার্য, হুক্তিত সরকার, দেবী রায়, অমিতাভ গুপ্ত, শিবায়ন বোম, অভিরূপ সরকার, দীপ সাউ, হুবোধ সরকার, দীপক রায়, নির্মল হালদার, দেবব্রত বোম, সঞ্জয় রায়, রাজকুমার রায়চৌধুরা, সৈয়দ সমিউল আলম, দিব্য মুখোপাধ্যায়, বৃন্দাবন দাস, অজিত বাইরী, প্রমোদ বসু, পিনাকী প্রসাদ ধর, সত্য বিশ্বাস, জহর সেন মজুমদার, হুক্তা ভট্টাচার্য, রাণা চট্টোপাধ্যায়, নির্মল বসাক, পবিত্র সরকার, মনোজ গুপ্ত, অমর দে, মৃণাল দত্ত, শ্রীমলকান্তি দাশ, ব্রত চক্রবর্তী, আলোকনাথ মুখোপাধ্যায়, অরুণি বসু, শুকতারারায়, প্রণবেন্দু দাশগুপ্ত।

WITH BEST COMPLIMENTS  
FROM :  
A WELL-WISHER

সম্পাদক ও প্রকাশক : প্রণবেন্দু দাশগুপ্ত  
প্রচ্ছদ : মেরিঅ্যান দাশগুপ্ত  
পৃষ্ঠপোষক : ডক্টর পার্থ দাশগুপ্ত

মুদ্রণ : বাবসা-ও-বাণিজ্য প্রেস। কলকাতা-২

দাম : চার টাকা



মরণ রে!

মৃত্যুকে বচক্ষে দেখতে পাব  
অসম্ভব এই আশাটা  
কবেই-না অস্তে চলে গেছে।  
মৃত্যুকে সবাই কিছু প্রত্যক্ষ করে না।  
সকলেরই তবু কিন্তু মৃত্যু হয়ে যায়।  
যেমন প্রলোভন করে উল্লিঙ্গ বয়স।  
এলানো বয়সকালে অনেকেরই  
আপনা-আপনি কিন্তু  
বিছানা-টিছানা ভিজ়ে যায়

দুজাতের দুটি ধাতু  
হওয়া আর করা।  
এই-যা তফাৎ।  
হাড়ের হাঁ-করা দাঁত (যদিও  
হাড়ের আমি অত্যাঁপি দেখিনি)  
দুপাটি আলাদা যদি, তবে  
আলাপা হাসি;  
মিললে আর বাঁচা নেই।  
মরা।

“অলিন্দ” বাৎসরিক সাহিত্য-সংকলন।

প্রতি সংকলনের দাম চার টাকা।

গ্রাহক করা হয় না।

লেখকদের কাছে অছরোধ, তাঁরা যদি

তাদের রচনা বিষয়ে সম্পাদকের মতামত জানতে চান

তাহ'লে যেন ডাকটিকিট-সহ পাম পাঠান।

□

লেখা, বিজ্ঞাপন এবং অত্যাঁচ বিষয়ে

যোগাযোগের ঠিকানা :

প্রণবেন্দু দাশগুপ্ত

৩ নর্থ রোড, যাদবপুর,

কলকাতা-৭০০০৩২

টেলিফোন-৭২-২০২৫



গ্রহণবর্জন

গত দশ বছর ধরে এদের কাছে আমি শুধু রক্তের  
কার্পাস থেকে স্থনিবাচিত স্বক্তের মতো কথা বলে গিয়েছি—  
তার বেশির ভাগই এরা না বুঝে প্রশংসা করেছে,  
ধরতে পারেনি অহুহৃত্যত অমোঘ দুজ্ঞেয়তা। আমারও  
দোষ কম নয়, এরা জানে ভেবে অসংখ্য কথা  
নুকিয়ে রেখেছি টেবিলের নিচে, তাদের অহুহৃত্য  
ছায়ায় প্রচ্ছন্ন রেখেছি—আমার বজ্রিত সেই  
সমস্ত কথা যদি এখন ফিরিয়ে আনতে পারতাম  
এরা আমাকে বুঝতে পারত

আমিও কি সেই সব সরল ভাবনাগুলির সান্নিধ্য  
আলোয় নিভেকে আরো একটু চিনে নিতে পারতাম না ?

এক এক দিন

এক এক দিন স্থনিশ্চিত চোখ খুলে ঘুম ভাঙে  
সে এক অচ্যুতরকম জাগরণ, যেন পাহাড়ী নদীর কিনারায়  
একা বসে থাকে

তখন আকাশ আমার দিকে তাকায়  
বারান্দার ফুল গাছটার প্রতিটি পাতা আমাকেই দেখে  
পৃথিবী নিশ্চল এবং আর কোথাও কোনো মাছুষ নেই  
এরকম একটা পাতলা অহুহৃত্য পানির পালকের মতন

বাতাস কেটে ঘুরতে ঘুরতে নামে  
আমার ছুঁ চোখ রক্তিম, শিরা উপশিরায় গত রাত্রির নেশা  
ভারী চমৎকার পা ফেলে এগিয়ে যাই অলীকের দিকে  
আমি চেনা জায়গায় নেই, আমি কোথায় আমি জানিনা  
নিখাসে পাই ছেলেবেলার শিউলি ফুলের ড্রাথ ঘন  
কিশোরীর সন্ধ্যা ফোটা, শব্দময় বুক

এইসব দিন এক জীবনে একটি-দুটি বারই আসে

তখন এই বিশ্ব অনায়াসেই অন্ধ কারুক

দান করা যায়।

সতর্কতা বিষয়ক

কী বিশাল তালাগুলো।

ছুটির দিনের তালা, গোল মুখ, সরু ঠোঁট, কেবল সতর্ক হতে বলে।

দোকান খুলেছে আজ, শুক্রবার

নামান্ন দেয়তে। বাঁচা গেলে।

কত কিছু চাই—

কাল্পনিক রমণীকে জড়িয়ে আদরে ঢুলছে

ছিটের শেমিজ

দেখছে বাবাহাট

দেয়ালে আটকানো লাল মোজা।

চাই, চাই, শো-কেসের নিবিড় সংসার।

রঙিন ছাতার নিচে ভিড় মহিলারা হাঁটে

থেকে থেকে হাঁটে, আমি কটাক্ষ করি না।

ওরা পারিপাট্যলোভী,

দোকানী ও পথচারী—এ গুর মূখের দিকে চায়, যেন বেরাল, ইঁ ছুর—।

সবাই সতর্ক আছে

উলঙ্গ পাগল ক্রান্ত হেঁটে গেলে জেনিটাল ঢেকে, বুকি সে-ও।

খটাখট খটাখট টাইপরাইটারে শব্দ হয়।

টুলের ওপর বসে চলাচল দেখছি আর তাবছি, আজ শুক্রবার

চিঠি যদি পৌছয় মদলে

তারপর ও চারদিন,

এর মধ্যে উত্তর দেবে না রাধানাথ ?

লবঙ্গ ও পদ্মবীজ

অন্ধকার অডিটোরিয়ামে

একটা লবঙ্গ নিয়ে দিয়েছিলে ছুটে। পদ্মবীজ—মনে পড়ে ?

একমুঠো মাটির মোড়কে পুরে

রেখে গেছি শহরতলির জলে, এইখানে।

এই যে এখানে, তারপর

সৌর স্নেহে বেড়ে ওঠে পদ্মবন—জটিল সংসার

এ কি শুধু উদ্ভিদবিজ্ঞান

বংশলতিকার খেলা—স্বত্টিচিহ্নহীন

কত দীর্ঘ মধ্যবর্তী প্রতীক্ষার কাল ?

তরমুজ রঙের হাসি ঠোঁটে

প্রথম পদ্মটি ফুটি-ফুটি

ভূমি এসে, পাগড়ি সরিয়ে দেখো

পরাগ-কেশর ঘেরা বীজের কোটর

খুঁজে দেখো আশেপাশে, ভাসে কিনা হালকা একটু জ্বাণ লবঙ্গের

ঝাঁজালো হাওয়ার পিঠে প্রথম পদ্মটি ?

এ পৃথক বলার আগেই

অন্ধকার সভাগৃহে জলে উঠেছিল তীব্র আলো।

উত্তাল ভিড়ের মধ্যে ভুমিও নিখোঁজ, যথারীতি।

লবঙ্গ ও পদ্মবীজে যতটুকু বন্ধুতা হয়েছে

আপাতত তাই থাক তাহলে, কী বলো ?

স্ববিচার

যারা এখনো উপস্থিত হয়নি যারা দেরি করে আসছে  
তাদের জ্ঞান আরো অধিক  
প্রস্তুত হও। আমাদের আয়োজন ক্রমশ আরো বেশি  
উৎসব, সমারোহ এবং উজ্জীবন।

যারা এখনো উপস্থিত হয়নি তাদের আসনগুলো

আরো অধিক মনোনিবেশ আরো অধিক সংরক্ষণ  
দাবি করছে—পূরণ করো দাবি।

পর্যবেক্ষণ করো শীতলতা শ্রুতময় অকম্প হিম—

যারা এখনো উপস্থিত হয়নি

অনিবার্য সেই পদধ্বনিগুলি অনিবার্য এবং নিশ্চিত।

আরো বেশি নিশ্চিত কর মনোনিবেশ মুক শাদা নিরতিশয়

ওই আসনগুলো কতো সজ্জিত আর

কতো বড় একটা স্ববিচার। যে কোনো স্ববিচার

এতো বেশি ভয়াবহ! প্রস্তুত হও

যারা দেরি করে আসছে অর্থাৎ যারা এখনো

উপস্থিত হয়নি অর্থাৎ আমন্ত্রণ রটিত হয়নি এখনো

যাদের কাছে, সেই মেঘময়তা

তাদের জ্ঞান রচনা করো আয়োজন। আরো আরো সংরক্ষণ করো

আসনগুলো, আরো আরো স্ববিচার—

শ্রুতময় অকম্প হিম যারা এখনো উপস্থিত হয়নি।

তাদের খুঁটিনাটি

তারা আমাদের গৌকথের জুরে ভেদেছিলেন  
অথচ আমাদের মধ্যে অন্তত একজন আছেন কর্মবীর  
তার সম্পর্কে কিছু না জেনেছেন  
তাকে আর দশজনের সঙ্গে গৌকথের জুরে ভেদে  
তারা খুবই অপরাধ করেছেন।

স্বতন্ত্র লয়ের প্রতি তাদের ঝোঁক  
রাজঘোঁক আর অমৃতবোপ নিয়ে তাদের বাড়াবাড়ি।  
এ দিকে শনিবার বারবেলায় আজ গোথুলি লগ্নে চাঁদ,  
আজ বিকেলেই আমাদের সাধের বেড়াল মৎসমুখীর  
চমৎকার তিনটে ছানা হয়েছে  
তিনটে ছানাই শাদা কালো।

ছানাদের কোলের নিচে ঢেকে মৎসমুখী  
রাগে বা আনন্দে গরগর করছে।  
তাদের এখনো একবার ভেবে দেখা উচিত  
স্বতন্ত্র লগ্নে কি এসব হতো?

প্রসন্ন আরো একটা কথা বলছি  
তারা মুড়ি-মিছরি একদর করে দেবেন বলেছিলেন  
অবশেষে এখন মুড়ির দাম  
মিছরির চেয়ে বেশি হয়ে যাওয়ায়

তারা ই বলুন,  
তাদের কি এখন একটু ভাবাচাকা খেয়ে যাওয়া উচিত নয়।



সিদ্ধান্ত

ভেঙে গেছে ;  
 খণ্ডগুলি এইবার ভুলে নাও  
 তোমার ভুলের জ্ঞাত  
 যেন কেউ রক্তাক্ত হয়না।  
 মাছুষ এখন আর  
 পায়ে-পায়ে ভাকিয়ে হাটেনা।  
 হয়তো সে আকাশেও প্রকৃত তাকাতো ভুলে গেছে,  
 সমাধির দুঃখ হুথ  
 সাধারণ আলো-অন্ধকার ছাড়া  
 মাথার ভিতরে কোনো ইন্ড্রিয়সমীক্ষা নেই  
 তোমারও ছিলনা, তাই  
 হাত থেকে  
 নেমে গেল কাঁচ !  
 একমুখ দেখার অয়না  
 মূখর পতন-শেষে  
 একাধিক দিক্বারে  
 ছড়িয়ে পড়ল চারিদিকে।  
 ভূমি নাত হও  
 বহুমুখী ছোট টুকরো প্রতিচ্ছবি  
 সাবধানে সংগ্রহ করো,  
 ঐখানে  
 শব-সম্ভাবনা আছে,  
 অন্ধ মাছুষ কেন  
 তোমার ভুলের জ্ঞাত রাড়া হবে?  
 মাছুষের দেহে আজ রক্ত বড় কম।

সর্পলেহনা

তখনছ শিরা,  
 কেটে পড়ে বদরক্ত,  
 শুকনো পাহায়ে তবু কে সঁটেছে  
 দশানুই রাজতক্ত,  
 শত বাকিতেও নড়ে না,  
 কপালে চাপানো পাথর  
 গড়ায় কিছুতে গড়িয়ে পড়ে না,  
 বাজা-পোড়া মাটি এখন সর্পলেহনা,  
 রায় বেশে-দেশে  
 হঠাৎ চোঁচিয়ে যোর অবটন চেয়ো না।

সব কিছুতেই খোড়াই পরোয়া যার  
 তার হুঁটো হাতে  
 একায়া কোন ভরসা ?  
 তবে কি দ্বিকালও অন্ধ,  
 কোনো বজাই কাটাতে পারে না  
 বাঁধের কোমরবন্ধ,  
 দারুণ সোহাগে কাকে ভেবেছিলে  
 পিরিতের লিচ্ছবি ?  
 সে এখন দশ-ভাতারি,  
 নষ্টা, কসুবি !

তাড়াহুড়া আছে ? যেয়ো না।  
 এভাবে নিজের  
 আখের চিবিয়ে যেয়ো না।  
 জাপ-প্পাসকে সে তো বহু আগে

জলে উঠেছিল স্বাক্ষাও  
কবিতায়, বিপ্লবে,  
আজ রাজ্য মাটি বিষিয়ে সর্পলেহনা—  
রায়বেশে-দেশে  
হঠাৎ চৈচিয়ে  
অঘটন কিছু চেয়ো না।

কৃষ্ণা বসু

### তোমার সোনার জমি খেয়ে গেছে নুনে

তোমার সোনার জমি খেয়ে গেছে নুনে,  
সমুদ্রের কোলাহলে, তার উজ্জিষ্টের গ্রাসে,  
তোমার জমির স্বপ্ন নোনা হয়ে গেছে;  
তুমি জেগে থাকো ঘোর রাতে অজানার হিমে  
তুমুল জ্যোৎস্নার ভিতর,  
তোমার অস্পষ্ট চোখে লেগে আছে মায়া, খুব স্বপ্ন ঘোর,  
ভোরের আশায় জেগে থাকো,  
ভাবো খুঁঝকো নরম ভোর এসে তোমাকে জাখাবে  
টিক স্বপ্নের ফসল, সারারাত জেগে থাকো  
স্বপ্নে, ঘোরে, কল্প চাবিতার ঘনিষ্ঠ ডানার ভিতর,  
অজ্ঞানের রোদ এসে শাস্ত শিশুর মতন  
খুম ভেঙে জেগে আছে,  
তুমি নষ্ট স্বপ্নের ভিতর থেকে জেগে উঠে জাখো  
তোমার সোনার জমি ছেয়ে আছে  
সেজাচারী সমুদ্রের সংক্রামক হুনে—

দিব্যেন্দু পালিত

### এই যে নিরভিমান

এই যে নিরভিমান এরই কোলে রেখেছিলে মাথা।  
আজন্ম সবই কি তবে বৃষ্টি ও ঝড়ের পরে  
প্রাকপরিচয়হীন স্বপ্নের মতন  
বৃক্ষের দরজায় এসে জাখে মূল উৎপাটিত  
সুরস্করমাটি ও শিকড়ে;  
হঠাৎ তাড়িত মেঘে শুধু পিঁপড়েরা করে খেলা।  
আজও কি নিরভিমান শেখায় তোমাকে  
শোক, শাস্তির মতন  
আছে সমাদ্রের কিছু? কেন আজও দৃশ্রের আড়ালে  
মঞ্চের সমূহ থেকে চলে গিয়ে দেখে নাও ক্ষত  
আর কতোদূর যায়, ঠিক কতোদূর গিয়ে  
থেকেছে সময়!

কেন্দার ভাটুড়ী

### পিঠে কুঁজ বাড়ু হাতে

মাঠারদের পেটে একটু খোঁচা দিয়ে দেখবেন  
নাড়িছুঁড়ি ছাড়া আর কিছু বেরোবে না।  
ভাজারদের পেটে বাত সারেনা, দেখেছি।  
ইঞ্জিনিয়ার? হুঃ

তার চেয়ে শওকত মিয়া ও তার ছেলে যারা লেদ মেশিন চালান  
রাজন, যে রিক্সাগাড়ি ঠাণ্ডে  
এবং মাহাতো, যে আখমাড়াই কলে  
পিঠে কুঁজ বাড়ু হাতে এতোয়ারি ভোম  
এরপরেও কি তোমার বিক্রম ভেসে ওঠে জলে?

### একটি কবিতা

কবে  
আমার রক্ত থেকে মধ হবে  
কবে  
এই হাড়  
টুকরো হবে, গুড়ো হবে, তৈরী হবে বালির পাহাড়  
কবে  
প্ররুত উৎসবে  
এ-করাটি স্থিতিগত হবে  
আজ  
চৈতন্য যে-ভাবে তাকে ছুঁয়ে থাকে  
সেই মতো অচৈতন্য থাকি  
রবীন সুর

### পিছন দিকে ফিরে

শেমিজের ঘেরাটোপ ছুগন্ধ কোমল মুখের  
কপালে শিঁছর টিপ। নোয়াটির প্রতিবেশী শাঁখা,  
আলতা গোড়ালি ছুঁয়ে লালপেড়ে শাড়ির প্রতিমা  
মা আমার ছুগা যেন রান্নাঘর পুজোর প্যাণ্ডেলে।  
উল্লুনের ধোঁয়া-খুপ, বাসনপত্রের শব্দে বেজেছিল কঁাসি,  
গর্জনতেলের দীপ্তি-খাম স্তরপূর্ণা, মহানবমীর জমকালে।  
তিথি ছিল প্রতিদিনই—সন্তানের ছুগভাত ইচ্ছাটির  
প্রদীপ-জ্বালানো-সন্ধ্যা ভুলদীতলা, কাতিকের আকাশ নিশানা।  
কেরাসিন-পোড়া রাত, নারকাল ছোবড়ার ধুনো-ধোঁয়া ;  
ধারাপাত মুখের ঢুলে-পড়া রাস্তা শরীরের  
যখন সমস্ত ইচ্ছা পরিপাটি বিভানার দিকে  
দুঃশ-পশম-সুতো ছুঁচ-কোড় ঘুম নেই নিঃশব্দ সেলাই।

### আলোক সরণী

টামের জ্বালা দিয়ে চৈত্রহুপরের মুখ গড়িয়ে চলেছে—  
তুমুল তিতার দিকে ? প্রার্থনাসঙ্গীতে ?  
আন্তানো পেয়েছি আমি—দিন আর রাতের আশ্রয়  
পেয়েছি, তবুও শাপ  
ফণা তোলে ; আমি আরো শান্ত হই, শান্ত হয়ে দেখি  
যে ছপুর আমার চেয়েছিলাম ছ'বছর দশবছর আগে  
সে ছপুরই এসেছে তো—পতাকা উড়ছে দূরে কাদের বাড়িতে—  
যখনই তোমাকে আরো মনে পড়ে, ভাবি, শুধু কবিতা লিখবো।

### এলিজি

বিডন ষ্ট্রিটের মোড়ে শব্দবেলা  
তোমাকে, সবিতা দেবী, মনে পড়লো আজ।  
আলো ছিলো—তবু কের মান হোলো মূখ।  
আমিও কিশোর, তুমি জেনেছিলে যেন।  
ভানা ঝাপ্টাতাম আর উড়ে এসে চুপচাপ  
নামতাম তোমার উঠানে।  
কী শান্ত বিকেল সব...পোধূলিবাতাস...  
যদিও বিস্ত্রী এক চাঁদ আজ উঠেছে আকাশে।



### ধুলোয় দাঁড়িয়ে আছি

অনেকগুলো গন্ধ এনে কারা যেন ফেলে রেখে গেছে  
আমার পায়ের কাছে

ধুলোয়

আমি দাঁড়িয়ে আছি দুই হাত পেতে—

ওখান থেকে কয়েকটা গন্ধ আপনারা কেউ  
আমার হাতে কুড়িয়ে দেবেন।  
আমার গা গতর এখন উদ্যম দারুণ শীত  
ঠাণ্ডায় কঁপে কঁপে উঠছে শরীর  
কারা যেন স্বপ্নের উক্ততাগুলো ফেলে রেখে গেছে  
আমার পায়ের কাছে

ধুলোয়

দুই হাত পেতে আমি দাঁড়িয়ে আছি একা।  
ওখান থেকে কয়েকটা উক্ততা আমার হাতে  
আপনারা কেউ তুলে দেবেন!

অনেকগুলো দুঃখ বহন করতে করতে কারা যেন  
কয়েকটা দুঃখ ফেলে রেখে গেছে  
আমার পায়ের কাছে

ধুলোয়

আমি দাঁড়িয়ে আছি দুই হাত পেতে। কেউ  
ওখান থেকে স্মরণযোগ্য কয়েকটা দুঃখ  
আমার হাতে কুড়িয়ে দিন না!

### প্রবাসী বন্ধু

যে পথ আমার কখনো পূর্ণ হবে না  
আমি কি এতদিন ধরে তার কথাই লিখে যাচ্ছি?  
এহাৎসরে দশবার পাড়ি দিয়ে যুরে এল রকেট  
তবু আমার সেই লেখাটি আজও ছাপানো গেল না।  
ধুলো কাদায় কখন যেন হারিয়ে গেল কবিতার রোগা শাভাটি।

প্রবাসী বন্ধু, তোমার দেশে আছে স্ববর্ণরেখা  
অথবা ময়ূরাক্ষী, না হলে অজয়  
নদীর নাম বাঁশলইও হতে পারে  
বড় সেই টিলার নাম কে রেখেছে ধরণীর পাহাড়?...  
তোমার দেশে গ্রীষ্মই ভালো লাগে  
ভ্রমায় ভুল খেতে নামি স্ববর্ণরেখায়  
রোগা মেয়ে ময়ূরাক্ষী, তবু তার আছে স্রোত  
সে স্রোতে মুখ দেখা যায় না, চেনা যায় নিজেকে এখনও  
কিন্তু আমি কি নিজেও জানি কেন এত দেরি হল আমার?  
কখনো কি বলতে পারব  
রোগা মেয়ে, ও রোগা মেয়ে, তোমায় খুব ভালো লাগছেগো  
আমায় সঙ্গে নেবে?

### সহজ

সহজ করা সম্ভব নয় সব কিছু  
এই যে হাত ধরে আছি,  
এই যে তুমি আরেকটু স্বাধীনতা দিলে আমাকে  
সহজ, এতই সহজ!  
সব কিছু পেয়েও যে একদিন  
সব কিছু ছেড়ে চলে যায়

তারই কবিতা একদিন টাঙানো হবে

দেয়ালে দেয়ালে :

জনগণের গুণো কবি,

এখন আমরা তোমার কাছে

স্নতে চাই প্রেমের কবিতা,

মাছঘের জেগে মাছঘের সত্যিকারের

স্বচ্ছতার কবিতা—

এই যে হাত ধরে আছি

এই যে গুঁড়ো গুঁড়ো চকখড়ির মতো

গায়ে লেগে আছে শিহরণ;

এতদিন পর্বত অজানা এক গন্ধ

বলো সজ্জ, এতই সজ্জ ?

রথীন্দ্র মজুমদার

এই নিয়তি

আমার প্রতিটি শব্দই জানে এই জেগে-থাকার নীরবতা

ভেসে-আসা বাতাস, বুটের স্র, ফুলের গন্ধের হাট্কার

পাখির গান, গাছের পাতার কপ্পন, লতা-পাতার

কে জানে ঝড়ের বাতাসে ধুলোরা পেতে চায় কাকে

বহুদূর থেকে তোমাকে ডাকা, টেউয়ের অন্ধকার

একা নৌকোর ভেসে-বাওয়া শৃঙ্খল

ধূপের ধোঁয়ার ঘুরে-ঘুরে উঠে যাওয়া, ঘরের আকাশ

সারারাত নগ্ন পুং, চাঁদের আলো ব'রে যায়

তোমার হুঁচোখের ভাষা, এপার-ওপার স্তব্ধতা

এই নিয়তি, বাঁচা, এই ক্লান্ত, নিশ্বাস, জেগে-থাকার !

সজল বন্দ্যোপাধ্যায়

ছুটো পদ্ম

না

আর যুমানো নয়

হঠাৎ ছুটো হাত

হঠাৎ ছুটো হাড়

জলের ভেতর থেকে

গলার চারপাশে

এবং

রাতে এইমাত্র একটা প্যাচা ডেকে ডেকে

বারান্দায় নিগার পুড়তে পুড়তে

যে দিকেই তাকাতে তাকাতে

কালমিটের দাগ

এবং

আলো না ফোটা পর্বত

যে কোন মূর্ত্তে

জলের ভেতর থেকে

ছুটো হাত

ছুটো হাড়

ছুটো ভয়ংকর পদ্ম

এই বৃষি ফুটে উঠতে উঠতে

## আলোর স্তর

সে হারিয়ে গেছে, আর কখনো ফিরবে না।

মধুরভাকের মতো কর্ণশ ফাটলে

আজও কমে আছে আল—

অশীর্ষ অচল টাম সেগুন শাকীর ভায়া

তার বৃকে স্থির

পাহাড়ের কোলের ছেলেটি যেন

মাতৃগণ্ডে মৃত : ভায়া, ভায়া, টানা ভায়া

ক্রান্তের শাখির গায়ে পড়ে বিজুরিত হয় না কখনো

কবু কোনও অর্ধশূণ্য বোতলে তরৈতি জ্বল

গেছি তার পাশে,

আঙুরের কড়া গন্ধ নিখাসে জ্বালায়ে

বিরহ না, না বিদায়।

বীথ কেটে চোখ ফাটে

হাওড়ার আলিত মুখ দেখে,

কবে সে নিশ্চিহ্ন হ'লো ?

কবে বিনা কোনোহলে স্তন্যাই হ'লো অবমান।

চূর্ণশাড়ে মাথা তুলে চেয়ে দেখি

চোখ থেকে দুটি শেখ-আলোর বোঁটাটি

খ'লে পড়ে যায়

দূর পর পায়ে।

## জগৎকীট

জ্বলিত করা খুব ভাল,

শরীর ও জ্বর আমার, কেন বিগলিত হও

একটি অতনী কৃষ্টি দেখে ?

কনে আশ্রয়লবের কাকে চুঁইয়ে চুঁইয়ে আশা

ফাল্গুনের রোদ, র, খন কৃষ্ণমণ

এদের ওপরে এক লোক ?

কিশোরীর তিলফলস্রাব বৃক

কোমাকে মোহিত করে—

তুমি চোখ দিয়ে ছোঁও

সমকামিতা কি নয় ?

রাখা দিয়ে ছোট্ট যায় তরলতরঙ্গী—

আফ্রোদিত-অ্যাডোনিস ভেবে আঁক পট,

লবচেয়ে তট তখনই উপচে যায়

সজ বসন্তের কোমল অশ্রুট বৃক

শবে দিয়ে চলে গেলে

ছুটিয়ে তুলতে তাকে চেষ্টা কর নিছের উত্তাপে।

জ্বরের এইসব আগ্রাসী লবণ

যাত্তেতাকে মিষ্টিয়ে মেশাও তুমি,

কানের আগল পাছ চেনায় নি

এখনও কোমাকে কোনও সাপ ?

দীপঙ্কর সেন

## প্রযোজন্য

পাইখন তিলো আর একটা মাথা—এ'কথা জানবেই মনে

প'ড়ে গেলো সেই মারীর কথা যে তার নেশথাকে বালির

অনেক নীচে চাপা দিয়ে রাখতো আর খণায় ছুটিফট

ক'রে খুঁজতে পারতো না দিনের পর দিন কারণ

সেই সাপ ছুঁটোর চারটে চোখ তাকে রোজ সেই

গভীর নীল বিয়ের গল্পটা শোনাতে আর জ্বলতে

জ্বলতে হাত বাড়তে বাড়তেই পুথের কাঁধায়

উগরে দিতো আভ্যন্তরীণ বিষ প্রাকাল ছুঁয়ে ছুঁয়ে



এসো ডাক দাও

জীবনের সমস্ত অন্ধকার ছড়িয়ে দিয়ে আমি একদিন দেখতে চেয়েছিলাম  
মাছঘের নিস্তরঙ্গ বৃক্কের তলায় জমে থাকা শ্বশ

আকাশের মতো বিস্তৃত অভিমান  
টুকরো টুকরো শব্দে-যেথা মর্মভেদী গানের সেই দীর্ঘ স্বরলিপি  
কঁড়ী স্বভাবের বাঁধা স্বপ্নহীন যে জীবন, আমি একদিন তার দিকে  
চোখ রেখে

চমকে উঠেছি, চরাচরের ঘোর আধারের মধ্যে দাড়িয়ে দেখেছি  
বিহ্বল মুখের পাশে উড়ে যাওয়া শুক পালক আর ছিন্নমূল মাছঘের  
ভেঙে যাওয়া স্বপ্নের প্রতিচ্ছবি, বৈচে থাকার অভিমান।

কূল পাশে দাড়িয়ে এক করুণ শিশুর মুখে প্রথম তালপাতার বাঁশির শব্দ শুনে

আচমকা বলে উঠেছিলাম “হন্দর”

তারপর প্রলম্বিত স্বতির মধ্যে সীতার কাটতে কাটতে জ্বেনে নিয়েছিলাম  
গোপন রহস্যময় অঙ্গের লাবণ্য,

সারাক্ষণ লোভীর মতো ছুঁয়ে থেকেছি পঙ্কময় নাভির চ’পাশ  
তাপপর্ময় জীবনকে বুকে নিয়েছি বেআক্স জীবনের মগতা দিয়ে  
দিক-হারানো নদীর কোনো বীকে বসে যখন কুঁকৈ পড়া মেঘের ছপূর  
কাটিয়ে ফিরে এসেছি  
আর ঠিক তখনই টের পেয়েছি আমার ভিতর থেকে আরো এক আমি  
এক জন্মের থেকে আরো এক জন্ম

কী বিমুগ্ধ সমারোহে ভূবে যাচ্ছে রক্তিম আলোর মধ্যে।  
যে নারীর চোখের জলের দিকে তাকিয়ে অপ্রভব করছি

যার জীবনে কোনো স্বর্ষোদয় নেই

যে মুখে এখনো বান্ধবীর চুম্বনের দাগ শুকোয়নি  
যে পাদির বিষল ট্রোটের শিশে কঁপে ওঠে রাজির নির্জনতা  
যে মুখে এখনো লেগে আছে শুকনো হাসির দগ্ন রেখা

যে মুখের পাশে এখনো নেমে আসে আদিশ বপ্পের অনন্ত নির্জন

বাইরের থেকে আমি তাদের সাড়া দিই, চীৎকার করে বলি, আছি, সঙ্গে  
আছি

তবুও আশ্রয় আধারের মধ্যে

লক্ষ করেছি মর্মের কি বিপুল উৎসর্গ

ভিতরের টান থেকে শুধু বারে পড়ছে আরো এক লুক টান  
শাদা দেয়ালের ঘর থেকে বসে পড়তে স্বর্গার জ্বলের মতো পলপসার  
আমি এখনো বেদনাময় এক শিখর থেকে বুঝতে চেয়েছি  
কেন ওইভাবে বসে পড়তে হবে? হয়তো হবে না

যে বৃক্কের ওপর সেতারের স্বরের মতো আছো বেজে ওঠে  
ঈশং আলিঙ্গন

প্রতিকলিত হয় ভাষার থেকে আরেক ভাষার  
দেখা হয় তাই ছুঁয়ে থাকি, বিষল এক মাছঘের মতো চেয়ে দেখি  
মাখার ওপর আছে ভালোবাসা। তাই ছুটে ঘাই, ছুটে যেতে হয়।  
আজ কার কণ্ঠবারে নড়ে ওঠে এই দঙ্গ মূল? বার বার আঁধার পরবে  
ডাক দাও, এসো ডাক দাও।

অশোক বন্দোপাধ্যায়

রক্তফেনা

এই ভরতপূর্ণ শেষ স্তম্ভটা আমি আঁকড়ে ধরে আছি। আমার পরিণতি  
আমি জানি না। আমার মৃত্যুও হয়েছে কিনা— অসংখ্য হাতের আঁহুল,  
ভারও কিস্ কিস্ করে কী সব বলছে, হয়তো পুনর্জন্মের কথা। হয়তো রাজির  
অন্ধকারের কথা। এই পৃথিবীর স্তম্ভতার দোয়ায় কার দমফটা চীৎকার।  
হয়তো আমার। ওই তো, একটা স্বপ্নপিণ্ডের মধ্যে একটা মাকড়সা, আর  
তার শাদা ডিমগুলো। রক্ত আন্তরগুণ্ডো কেটে দিচ্ছে একটা ধার ছুরি প্রতি-  
ন্যস্ত। হয়তো, ওই পরিচিত রক্তে একটা প্রেতাশ্বা এছনি আন শারবে,  
হয়তো আমি। ময়বার পত মুখে ঘড়ির সেই শব্দগুলো—যা কান্না হয়ে আছে  
এই ভরতপূর্ণ, আমার কঙ্কালের শাদা হাড়ের মধ্যে, খুলির চোখের গড়ে।

### চলো, পৌছে যাবো

আবার গোখুলি এলো, চলো  
পৌছে যাবো, আর একটু হাটি  
কেবল ছুঁড়েছি তীর, শব্দ ভেদী  
যদি ভুল হয়—অভিশাপ এসে  
সারা জীবনের শুভ তছনছ করে দেবে, জানি  
আমি ও আমার স্বপ্ন—পরস্পর  
কাঁধে হাত দিয়ে বেঁচে আছি  
এক পা ছুঁপা হাটি  
উভয়েই উভয়েক সাফা দিই

আমার সামান্য অহংকার  
যাকে আমি ঈশ্বরের মতো লালন করছি  
মাথা নিচু করে এই ঘরে ঢুকতে  
কষ্ট পেয়েছেন

কোনো চাপ সূতা হয় না আর  
নিভার হেঁটে যেতে ইচ্ছে হয়  
ছেলে বো সঙ্গে নিয়ে, যেমন বেদেরা যায়  
থামে আর যায়

আশ্রয় ?  
আর একটু চলো,  
লবণের নৌকো বেয়ে সমুদ্রের বুকে

### দেবদাস আচার্যের 'ঠুঁটো জগন্নাথ'

দেবদাস আচার্যের তৃতীয় কাব্যগ্রন্থ 'মাগ্নের মৃতি' প্রকাশিত হয়েছিল 'উনিশশ' আটাত্তরের শেষ দিকে। এই কাব্যগ্রন্থটি পাঠ করে সম্পূর্ণ এক নতুন অভিজ্ঞতা অর্জিত হয়েছিল আমার এবং আমার মতো আরো অনেক বাঙালী কবিতাপাঠকের। এর আগে নিউজপ্রিণ্টে ছাপা কখনো কোনো কাব্যগ্রন্থ প্রকাশিত হয়েছে কিনা আমার জ্ঞান নেই। দ্বিতীয়ত, কাব্যিক শব্দ সম্পূর্ণ পরিহার করে সার্বক কবিতারচনা যে সম্ভব, এই বইটিই তার প্রকৃষ্ট নমুনা। তৃতীয়ত, এই প্রথম বাংলা কবিতায় এমন কিছু চরিত্রের উপস্থিতি আমরা লক্ষ্য করলাম, যা ইতিপূর্বে ছিল না। আমার বক্তব্যের সমর্থনে একটি ছোট কবিতা সম্পূর্ণ উদ্ধৃত করছি :

সকালবেলায় সবকিছুই অল্প অল্প করে ছড়িয়ে পড়ে চারিদিকে  
ছুতার কাকা রাঁদা আর ছরপুন হাতে বেরিয়ে পড়েন কাজে  
করমালি চাচার হাতে ওলন-দড়ি  
মাথব জোঠো ছুটো বলদ আর বিদে নিয়েছেন সঙ্গে  
আমার বাবাও সাইকেলে চাপেন  
তার কেরিয়ারে থাকে রুটি আর আলুচুড়ি আর কাপড়-গামছার বোঁচকা  
মা আর আমি বাবার যাওয়া দেখি, বাবা  
ধুলোমাটির পথে একসময় মিলিয়ে যান  
সারা ছপুর প্রাণের রোদ্দুরের মধ্যে মা সংসারের কাজ করেন  
আর বিড় বিড় করে মাঝে মাঝেই বলেন—

'তুই জানিস খোকা, হাটে ছায়া আছে তো ?'

হ্যাঁ, 'মাগ্নের মৃতি' কাব্যগ্রন্থ প্রকাশের সঙ্গে সঙ্গেই দেবদাস আচার্য বাংলা কবিতার ইতিহাসে এক গুরুত্বপূর্ণ অধ্যায় হিসেবে সংযোজিত হ'লেন।

'ঠুঁটো জগন্নাথ' দেবদাস আচার্যের চতুর্থ কাব্যগ্রন্থ। এটি প্রকাশিত হয়েছে 'উনিশশ' ত্রিংশিত্তে। পূর্বোক্ত কাব্যগ্রন্থটির সঙ্গে এই কাব্যগ্রন্থটির আকারগত সাদৃশ্য খুব সহজেই আমাদের চোখে পড়ে। এটিও চার কর্মীর বই। নিউজপ্রিণ্টে ছাপা। পেপারব্যাক। অবিকল্প, এই গ্রন্থের কবিতাগুলিও



তিনটি পাবে বিভক্ত—রিপু, জাতকের কথা, ১৯৮২। কিন্তু এই আকারগত সাদৃশ্যকে সরিয়ে রেখে যদি আমরা কবিতাগুলির ভিতরে প্রবেশ করি, তাহলে বুঝতে পারবো, অন্তর্বর্তী পাঁচ বছরের দেবদাস আচার্য নিজেকে বেশ কিছুটা পরিচিতি করেছেন। এই পরিবর্তন আঙ্গিক কিংবা ভাষার দিক থেকে নয়, বিষয়ের দিক থেকে। গ্রামীণ জীবনের দৈনন্দিন আটপৌরে ঘটনায় নিজেকে সংশ্লিষ্ট রেখেও তিনি একটি বড়ো বিষয়কে ছুঁতে চেয়েছেন:

‘পৃথিবীর বিস্তৃত একটা আত্মা রয়েছে, আমি যা ভেবে থাকি, খুব দীর এবং বিশিষ্ট, আমি তার গমনাগমন কখনো কখনো আশা করি।

মেঘ উড়ে যায় দীরে, কেয়াফুল ফোটে, নিমাই দাসের উত্তানে গরু বিয়োয়, এরঙ পাতায় শুয়ে থাকে গোবর্ধন আচার্যের চামী বৌ, ছেলেরা স্কুলে যায়, হৈম গান করে—এদের ভিতর একটা আত্মার দীর গমন আমি বুঝতে পারি, তবু এই ব্যাপ্তির বর্ণনার কোনো ভাষা আমার জানা নেই।’ (আত্মা)

কতোখানি সং হ’লে একজন কবি এরকম বলতে পারেন: ‘এই ব্যাপ্তির বর্ণনার কোনো ভাষা আমার জানা নেই।’ শুধু এই কবিতাটিতেই নয়, সারা কাব্যগ্রন্থটিতেই কোনো তথাকথিত আত্মালাপো নেই।

দেবদাস আচার্য সেই বিরল কবিরের একজন ধাঁদের কাব্যগ্রন্থের কবিতাগুলির ভিতরের এক অথগুতা বিরাল করে। ফলত ছ-একটি পংক্তিকে মূল কবিতা থেকে বিচ্ছিন্ন করে তার কাব্যের বৈশিষ্ট্য বোঝানোর চেষ্টা করা হাস্যকর। তাকে বুঝতে গেলে তার কাব্যগ্রন্থটিই আত্মস্থ পড়তে হবে। পড়লে দেখতে পাওয়া যাবে, একজন ছাপোষা মানুষ তার প্রী-পুত্র-সংসার নিয়ে ‘মক্ষণল শহরের খাটো, ভেঁতা, রান মূল্যবোধের ভিতরে’ বৈচে থেকেও জীবনকে নিবিড়ভাবে ভালোবাসতে চায়। ছোট ঘরে ছোট স্নুথ, ছোট ছুথ, ছোট বপ্ন নিয়ে তার দিন কেটে যায়। আর তার আকাঙ্ক্ষা ৭ তাও খুব ছোট: ‘আমার সন্তানের জীবন আর একটু সুন্দর হোক।’ কিন্তু অবাক হ’তে হবে তখনই, যখন লক্ষ্য করবো যে এই সামান্য অভিজ্ঞতার ভিতর দিয়ে সে পৌছে যায় এক অসামান্য উপলব্ধির জগতে। যেমন,

নিশানের মতো আছি খাড়া, জেনো

বাতাসে কেঁপেছি, রোদে উফ হয়েছি

দেখেছি অনেক লোক আজও স্থির চোখে

মুহুর্তের জগতেও আত্মার সঙ্গে কথা বলে’ (মোহ)

কিংবা

‘আসে, কোসে, বাকলের অভ্যন্তরে দ’রে আছি

পৃথিবীর পারদ ও জল

কখন যে শিকড়ের সঙ্গে ঢুকে গেছি মাটির আত্মায়।’ (উদ্ভিদ)

গ্রন্থটির শেষ পৃষ্ঠায় এসে দৃষ্টি নিবদ্ধ হবে নিম্নলিখিত অংশে:

এই পৃথিবীর চেয়ে স্বপ্নীয়, এমন কিছু আমি ভাবতে পারি না, কিন্তু, যারা এই পৃথিবীকে নরক বানাতে চেয়েছে, তাদের প্রতি আমি ঘৃণা জানিয়ে গেলাম, বারবার ঘৃণা জানিয়ে।’

দেবদাস আচার্য একবার একটি গল্পে লিখেছিলেন যে আধুনিক বাংলা কবিতার ঐতিহ্যের দীপারোহা স্রষ্টাশ্রী দত্ত বা বিষ্ণু দে পর্বস্ত না টেনে, চর্যাপদ পর্বস্ত টেনে নিয়ে যাওয়া উচিত। কারণ, তিনি মনে করেছেন, বাস্তবতাবোধ ও লোকায়ত জীবনাত্মগ্রহী চেতনা, যা আধুনিক কবিতার প্রধান বৈশিষ্ট্য, তা গোড়া থেকেই বাংলা কবিতায় বিদ্যমান ছিল। সংস্কৃত কাব্যে অভিজাত শ্রেণীর রাজকীয় মহিমায় যে বর্ণনা লক্ষ্য করা যায়, বাংলা কবিতা স্তম্ভ থেকেই তাকে এড়িয়ে গেছে। এদিক থেকে দেখলে দেবদাস আচার্য প্রকৃত অর্থেই এক ঐতিহ্য সচেতন কবি।

পরিশেষে বলি, পঞ্চাশ দশকের শঙ্খ-শক্তি-সুনীল-প্রগবেন্দু-বিনয়-আলোক-অলোক-উপলব্ধির পর পরবর্তী ছুটি দশকে ধাঁদের কবিতা স্বকীয় বৈশিষ্ট্যে উজ্জল তারা হলেন কালীকৃষ্ণ গুপ্ত, ভাস্কর চক্রবর্তী, বৃন্দদেব দাশগুপ্ত, রণজিৎ দাশ, শ্যামলকান্তি দাশ, জয় গোবামী, নির্মল হালদার, আর ইয়া, অতি অবশ্যই দেবদাস আচার্য।

টুটো জগন্নাথ □ দেবদাস আচার্য □ শোবপাণ্ড □ ২৮/২ কাঁটাপুকুর লেন, হাওড়া-৭১১১০১ □ চার টাকার



আরেক কলকাতা

ওপর ওপর চাকচিক্য, হালফিল বেড়েছে থুথু  
একে কি স্বাক্ষর সমৃদ্ধি বলা ? কথকিট স্বাপত্য.....  
ছুট প্রণের মতো মাঝেমাঝে থানাখন্দ, নিষ্কর সত্য  
দেখে-ও দেখিনা আমরা, তার অসহায় ছুঁচোথে জল !  
ভিতরে-ভিতরে গুমরিয়া কান্না, তিলে তিলে এক নিশাণ ক্ষয় !

—এসব কে আর জরিপ করে ? কল্লোলিনী কলকাতার  
ভোটায়দের ভীষণ কমে গেছে সময় পেটের ধান্দায় আর  
রাতার যানজট মিলে—যেন জলের মাছ ডাঙায়.....

—জীবন কি গরলের মতো ঠেকে ?—ক্রমাগতি চুলকোয় ?  
'সহযোগিতা' কথাটিই কেন যে বাগাড়ম্বর মনে হয় !  
মনে হয়, সবাই গিণ্টি করা ভালোবাসায় মজেছে !  
মিলের ভিতরে এতো যে গরমিল  
তারো ভিতরে এক চিলুচে সহজ নিঃশ্বাসের মতো—

সন্টলেকের বৃক্কের কাছে ভেগে থাকে সাধের ঝিলমিল !

ধান

১

যেকোনো নক্ষত্র যাক অন্তরাকাশের দিকে, রাতের ভরম  
যে কোনো বিশাল ডানা মেলে ঢেকে দিক  
আমার মর্ষর

শুধু আনি তুমি আছ—স্থির, সাম্প্রতিক।

২

ফেরো প্রতিমার দিকে, আরতিনুতোর  
অহুনেয় নম্র করে। তোমার শরীর।  
জানো কা'কে নিরঞ্জন বলে

জানো কা'কে নদী বলে ? হেসে যাওয়া বলে ?

শিবায়ন ঘোষ

এটুকু তো জানে

দক্ষিণ ফ্রান্সের থেকে ফিরে এলে, 'আবুর এনেছা' বলে ছুটে এলো রঞ্জনের  
বউ। সমীরণের গিন্নীও ঠিক এভাবেই আবুখাবির খেজুর চেয়েছিলো। বুখারার  
থেকে ফিরে এলে তোমার কলেজ পড়ুয়া মেয়েটিও তোমার কাছে এসে, এক  
দৌড়ে, কিসমিসের সন্ধান করবে। সমরখন্দের থেকে আসামাত্র, তরমুজও...  
বোঝো।

তবু ভালো ফ্রান্সের আবুর জানে, আবুখাবির খেজুর জানে, এটুকু তো জানে।

চিঠি

কাচের শাশিতে তোমার বিহিত মুখ, সারাদিন  
বুঠি পড়ছে, সেই সন্ধ্যাবেলা, আমাদের দুজনের  
একটি শহর ছিলো। তুমি কি তা দেখেছিলে?  
ক্রমে বুঠি খেমে এলো, বাড়ি ফেরবার পথে  
দেখলুম, তোমার বাড়ির সামনে নতুন রাস্তা হবে,  
পিচ ভতি মস্ত দুটো ড্রাম, তার নীচে আঙুন জলছে।

তোমার বকুর সঙ্গে আজ দেখা হলো।

তার কাছে তোমার ঠিকানা পেয়েছি।

দীপ সাউ

আত্ম-প্রতিকৃতি

যখন আকাশ দেখে নীল মেখে যায়  
হু-চোখে। ধীর মন্থর  
পায়ে সে দাঁড়িয়ে থাকে দীর্ঘ কান নেড়ে  
মাছি তাড়ায় আর ঘাস খায়। মাঝে মাঝে  
চোরে থাকে দূর দিগন্তরেখার দিকে।

স্বী পাখার কথা ভাবে, তার প্রসবের  
বহুধা ও হৃৎ—বড় বড় চোখে জল নেমে আসে  
করণ ও দীর্ঘমেয়াদী  
সেদিন ভোবায় মুখ রেখে জল পানের সময় স্থির  
হয়ে গিয়েছিল পীত ও কালো দাগ দেখে;  
এই প্রথম সে নিজেকে চারদিকের সত্তা

ও রূপের মাঝখানে।

গণ্ডার

মাথায় কেরোসিন  
লাগিয়ে চিংকার  
করতে পারতাম।

বিজ্ঞান থেকে উঠে  
খা নিয়ে সারাগায়ে  
পালাতে পারতাম।

যে রাতে বিয়েবাড়ি  
ভাট, অস্থির  
জলছে বেনারসী  
পেছনে জামবনে।

দেখানে আমি একা  
দুহাতে কাচ নিয়ে  
দাঁড়াতে পারতাম।

চোখের থেকে জল  
তবু কি পড়ত না?

আকাশ ফাটিয়ে কি  
উঠতে পারত না  
হাতের কাচ দুটি?

ওঠেনি। চূপচাপ  
আমাকে যেতে দাও।

এসেছি দক্ষিণে  
তোমার মুখ শুধু

এসেছি উজরে  
তোমার মুখ শুধু

বাতাস তখনছ  
করছে মরুপথ  
করুক ; আমি যেন  
হাঁটিছি গভীর।

দীপক রায়

### লৌকিক

থামো বরুণদেব থামো। আমাদের টালির বর ভেসে যাচ্ছে। তিনদিন  
টানা বৃষ্টি হচ্ছে। মাটির দাওয়ায় কোথায় বিছানা করি। কোথা শুই।  
কালো হয়ে বৃষ্টি নামছে শুধুই। শুধু ঝড়। বরুণদেব থামো।

বাবা বললো উঠানে পিড়ি পেতে দিতে। পিড়ি পেতে দিয়েছি। বোসো  
বরুণদেব বোসো।

মা বাবা নিয়ে বাড়ীতে ন-জন থাকি। নারকোল গাছ হাওয়ায় ঢুলছে।  
বরুণদেব থামো। এই গভীররাত্রে আমাদের কারো চোখে ঘুম নেই।  
আমাদের কুকুর আতঙ্কে উঠানে দাঁড়িয়েছে পাথরের মত। দূরে বজ্রপাতের  
শব্দ। আলো এসে পড়লো আমাদের বাড়ীতে। মাটির দেওয়াল পড়ে যাচ্ছে।  
নারকোল গাছ ঢুলছে। আমাদের বাড়ীর ওপর। থামো বরুণদেব, থামো।

উঠানে পিড়ি পেতে দিয়েছি, থামো।

নির্মল হালদার

### আজ

স্বপারি দিয়ে নিমন্ত্রণ করে এসেছি  
চাঁদভারা আলোর নিচে শান্তগায়ের লোক এসে।  
আজ আর হাজার জালবো না  
ফর্সা কাপড় পরবো না  
আজ আর ছেলের বিয়ে মেয়ের বিয়ে নয়  
আজ আর লুচি বোঁদে নয়  
আজ মাটি নিয়ে আমাদের আলোচনা  
একবছর ফসল পাই এক বছর পাই না  
মাটি দোবা না আমরা, নাকি মাটির আড়ালে  
কেউ আছে  
যে আমাদের কষ্ট দেখে হাসে স্বপ্ন দেখেও হাসে

কই গো আকলু দাদা

ভূমি আগে এসো

শুধু করে। সভা—

শিয়াল কাঁটা ফুলের শোভায় পেট ভরে না

### বিবাহ

গাছকে আগে বিবাহ করি  
গাছ কতোদিন দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে অপেক্ষা করছে  
গাছ হলুদ স্বতা বেঁধে  
গাছকে আগে বিবাহ করি

পরে টোপার মাথায় বউকে নিয়ে  
গাছের তলায় অপেক্ষা করবো বাসের জজ্ঞে  
গাছ ভালপালা ঝুঁকিয়ে

আমাদের মাথায় রাখবে হাত



নির্মল হালদারের কবিতা

‘আধিনের ধানে লগ্নে শুঠা রঙ কলমে এসে’

নির্মল হালদারের প্রথম কাব্যগ্রন্থ ‘অঙ্গের নীরবতা’র ২৬ ও ২৭ পৃষ্ঠায় পর পর দু’টি কবিতা আছে। ২৬ পৃষ্ঠায় আছে ‘গরীবের শিল্প’ এবং ২৭ পৃষ্ঠায় আছে ‘নগর কেন্দ্রিক’। এই কবিতা দু’টির মধ্যে থেকে পাশাপাশি কয়েকটি পংক্তি তুলছি ‘গরীবের কাঁথা কানিতেই প্রমাণ আছে/গরীবের শিল্প বোধ’ (গরীবের শিল্প) এবং ‘নগরকে কেন্দ্র করে গড়ে উঠছে লেখা/লেখা কি আমার? আমি ঐ লেখার মধ্যে পেয়েছি বাবুয়ানি/বাবু সমাজের রা (নগরকেন্দ্রিক)। নির্মলের ভিতরকার Contradiction ওর ‘অঙ্গের নীরবতা’র এই কবিতা দু’টিতে চমৎকার ভাবে ধরা পড়েছে। ঐ হৃদয়ের ভিতর থেকে উঠে আসা নির্মল ‘পুরোনো এ জীবন আমাদের নয়’-এ অনেক বেশি উজ্জ্বল ও স্পষ্ট হয়েছে।

দীর্ঘদিন ধরে কি কবি কি পাঠক অনেকের মুখেই আমরা অভিযোগ শুনেছি—বাংলা কবিতা নগরকেন্দ্রিক—নাগরিক মানসিকতা কেন্দ্রিক হয়ে উঠেছে। কাকে বলে নাগরিকতা, কাকে বলে নাগরিক মানসিকতা—এই তর্কজাল বিস্তারের সুযোগ এখানে নেই। নাগরিকতা কতটা সহনীয়—কতটা-ই বা বর্জনীয় সে প্রশ্নেও বাণ্যার সুযোগ পাব না এখানে। কিন্তু ‘পুরোনো এ জীবন আমাদের নয়’-এর আলোচনা প্রশ্নে একটা কথা বলে রাখা ভালো যে নির্মলের অনাগরিকতাই আমাকে নির্মলের প্রতি বিশেষ-ভাবে আকৃষ্ট করেছে। গড্ডল শ্রোতে নির্মলকে আলাদা করে চিনে নেওয়ার সুযোগটুকু আমি এ কারণেই পেয়েছি।

নাগরিকতার বিপরীত শব্দ কি গ্রাম্যতা? আমি ব্যক্তিগতভাবে ‘নাগরিকতা’ এবং ‘গ্রাম্যতা’ বলতে যা বোঝায় তার দু’টিকেই অপছন্দ কার। আসলে তা নয়—কবিতা এবং সেই কবিতার পরিমণ্ডলটিই আমি ধরতে চাই। নির্মল নাগরিকতাকে হুগা করলেও সে নিজে কিন্তু গ্রাম্য নয়।

(২) আমার শরীরে জেগে উঠলো গাছপালা—

প্রকৃতির স্নেহ

আমারই কাছে দৌড়ে আসছে ত্যাংটো বালক ( আকাজক্ষা )

(২) একজন অন্ধ

বাঁশির ভিতর দিয়ে একটা জীবন

ছুঁয়ে যাবে আমাকে ( এ-ই )

(৩) পুরোনো এ রক্ত আমাদের নয়

আমরা গান গেয়ে ধান কেটেছি কাল

আমরা গান গেয়ে ধান কেটেছি আজ, এ বাদে

বাকী সব পুরোনো

পুরোনো এ জীবন আমাদের নয় ( পুরোনো এ জীবন আমাদের নয় )

(৪) একাকীত্বের পাশে

আমি ধূপ জ্বলে দিই, ধূপের ধোঁয়ায়

দিদি হারিয়ে যায়

আমি লক্ষ নিয়ে খুঁজতে থাকি ( দিদি )

এরকম বহু স্তবক/পংক্তি তুলে বলা যায়, নির্মল কবিতার ভিতর থেকে তথাকথিত নাগরিকতা ঋষিহীনভাবে বর্জন করতে পেরেছে, কিন্তু কোথাও সে নিজে গ্রাম্য হয়ে পড়েনি। এখানেই নির্মলের জয় হুমিশিত হয়েছিল।

‘পুরোনো এ জীবন...’ তিনটি ভাগে বিভক্ত। ‘বাস্তব’ ‘শ্রম’ ‘গান’। ‘বাস্তব’ অংশের নির্মলের মধ্যে চিরায়ত স্থিতি-কামনা, সংসার, প্রেয়সী, প্রেম, পারিবারিক জীবনের আকাজক্ষা ফুটে উঠেছে। হৃদয়, সহজ ভাবে যা আমাদের স্পর্শ করবে। ‘শ্রম’ অংশে নির্মল তার পরিচিত, অতি স্থপরিচিত সমাজ জীবনের শ্রম ও উৎপাদনের সঙ্গে যুক্ত মানুষদের টুকরো টুকরো হৃদয় ছবি গড়ে তুলেছে, খুবই সহজ আন্তরিকতার সঙ্গে। তার প্রকাশভঙ্গি ও বিষয় নির্মাণ, শব্দ চয়ন ও বিষয়ের উপস্থাপনা অভিনব। একটা নতুন আন্তরিক স্বাদ পাওয়া যায়। শ্রমজীবী মানুষের দিকে তাকিয়ে উত্তমর্গের রাজনৈতিক উদারতায় দেখা নয় তার কবিতা। শ্রম ও শ্রমজীবী মানুষকে নিয়ে লেখা বাংলা কবিতা কিছু পড়েছি, কিন্তু নির্মল সে রকম নয়। একেবারেই আশাতীত নতুন রকম দৃষ্টিভঙ্গি ও উপস্থাপনায় তার কবিতা শ্রম ও শ্রমজীবী জীবনকে ধরতে পেরেছে। বলাই বাহুল্য যে, এতে বাংলা কবিতা কিছুটা

উপকৃত হল। সম্ভবত, এই ধারা নির্মলের পরেও বহুতা থেকে অনেক বোশ উন্নত ও প্রসারিত হয়ে বাংলা কবিতায় মরা গাড়ে গ্রাণ সঞ্চার করবে। পাঠকও বাংলা কবিতাকে চিনে নিতে পারবেন; তাঁদের ঐ অভিযোগের সামান্য কিছু জবাব নির্মল হালদার। 'গান' কে খুব বেশি 'শ্রম' থেকে আলাদা করা যায় না, যতটা 'বাস্তব' থেকে আলাদা, ততটা 'গান' নয়। তবু, 'গান'-এ 'ভাত গীত' ২ এবং ৩ বেশ চমৎকার লেখা। ভাত-কে নিয়ে গান। এই অংশের 'এসো' এবং 'সদ্বীত' বেশ ভালো কবিতা।

আসলে নির্মল যা পেরেছেন, তা হলো শ্রম ও শ্রমজীবী জীবন, নিজের গ্রামীণ, আধা-সামন্ততান্ত্রিক জীবনের পরিবেশ—এসব চমৎকার ভাবে তুলতে। তাকে কবিতায় স্থান দিতে। এর মধ্যে কোনো কৃত্রিমতা নেই। নেই রাজনৈতিক উদ্দেশ্যপ্রণোদিত উদ্বারতা। পাতি-বুর্জুয়া উদ্বারতায় এককাল যা বানানো মনে হতো কবিতায়, নির্মলের হাতঘণ ও বোধ-বুদ্ধির স্বচ্ছতা-আন্তরিকতায় তা অকৃত্রিম মনে হয়েছে। নির্মলের ভাষা যে শুধু মৌখিক বরকারে ভাষা তাই-ই নয়, একটা বিশিষ্ট ভাষা-রীতিও বটে। হয়ত বিষয়ের অহুস্বে এ ভাষা অজান্তেই গড়ে উঠেছে। আদিকও তাই, নিপাট, বরকারে আদিক। হয়ত বিষয়ের প্রয়োজনে, উপস্থাপনার স্বার্থেই নির্মলের আদিক এরকম হতে পেরেছে। একটু গভীর ভাবে ভাবলে বেশ আশ্চর্যই হতে হয়। 'পুরোনো এ জীবন আমাদের নয়' থেকে—আমাদের অনেক কিছুই শেখার আছে দেখছি। অস্তুত বিষয় ও আদিকের সেই চিরাচরিত তর্কের একটা সুন্দর জবাব হতে পারে নির্মলের এই কাব্য-গ্রন্থটি। নির্মলের কবিতাকে কি আমি লোকায়ত কবিতা বলতে পারি? 'অঙ্গের নীরবতা'র কনট্রাডিকশন থেকে ওঠে আসা সিন্থেটিক হলে 'পুরোনো এ জীবন আমাদের নয়'। নির্মলের পরবর্তী বইটির জন্মে কোতুলক রইল।

পুরোনো এ জীবন আমাদের নয় ☐ নির্মল হালদার ☐ শোণপাণ্ড ☐

২৮/২ কঁটাপুকুর লেন, হাওড়া-৭১১১০১ ☐ দাম : পাঁচ টাকা

দেবব্রত ঘোষ

অনুভব

যেহেতু নদীতে যাই ঘন ঘন  
তাই

স্বপ্নের অহুস্বে মাঝে মাঝে এসে যায় বালি

যে-বালি পায়ের নিচে শান্ত থাকে

কোনো প্রশ্ন ছাড়া সেই-ই

এত ভারি হয়, হয়ে উঠতে চায়

আর সরতে পারি না বলে

অকস্মাৎ মনে পড়ে জল

তবে কি বৃষ্টি রাত্রি, দেহদান, নির্মাণ-কৌশল ?

যে বুঝেছে রাত্তিকে এই কষ্ট তার জন্ম নয়।

গহন

আমার সবুজ আঁতি শেষ হল

শুধু হয় জঙ্গলের খেলা

জঙ্গল মানে তো জানি

গাছেদের গাচ ছটোপুটি

সুস্থ কারুকাজ দেখে

দুস্তিত দাঁড়িয়ে থাক, থাক

একে কী বলবি ভূই, কী বলবি

তাও আছে জানা :

একলা কিশোরীকে পেলে

মুখ খোলে ঘনঘোর ঘন



## অবস্থান

সৌরশাসনে থাকো, তাই তুমি হুম্বর হয়েছ,  
সৌর নিয়ম ভেঙে  
আমি করেছি তখনই জীবনপ্রণালী

এ সময় নষ্ট হল খুম আর প্রতিশ্রুতি  
হাওয়ায় ভাসতে ভাসতে উড়ে গেল কিশোরীর কিতে  
নিজেকে পোড়াবার ব্যস্ত আয়োজনে  
অনিদ্রার রাতগুলি ক্ষত গেজে মদ হয়ে গেল।

## সঞ্জয় রায়

### জননী

হে বক্ষা গাছ, তোমারও দেবার মতো ভালোবাসা আছে—  
তুমিও যে ভালোবাসতে পারো,  
তা কেবল বলে দেয় তোমার নিষ্পত্ত সুরলতা।

যেন এক রোগগুঠে বালিকার স্রিয়মান নীরব ক্রশতা, চোখে পড়ে,  
যার ছিলো জননী হবার মুক, অন্ধ ব্যাকুলতা।

আজ সেই শিশু, কিংবা পিতা কেউ নেই—  
পৃথিবী এখন খুব অস্বস্তিক হয়ে গেছে, হে বক্ষা গাছ।  
তুমিই কেবল কিছু ভালোবাসা সম্বর্পণ দিয়ে যেতে পারো।  
তোমার ভেতরে এক জননীর মুখ  
রাত জেগে আছে—

যে আমার বলেছিল, এই হাতে তুলে দেবে,  
গাছের পিতার অধিকার।

## রাজকুমার রায়চৌধুরী

### ভালোবাসা বিষয়ে পত্র

১  
সভ্যতা থেকে সরে এসে দেখেছি তোমার দয়াময় স্রীতি  
অধুত আধারে আধারে বীজধানের মোহরগুলি ছড়িয়েছো অনাহার-  
সমাজে  
এই ভাবে দয়াময় খেলার ব্যস্ততায় হারিয়েছো নীলফুলের রাত ও দিন  
হে দয়াময় নারী,  
এবার তোল পরিত্যক্ত নির্বোধ এই কীতদ্বাস প্রেমিকের দিকে গোপন  
দৃষ্টি রাখি।

২  
বার্ষিকতার ভিতরে তুমি আলো নীল আলোখানি  
আমি শুনি পাখিদের পালক পোশাক থেকে করে পড়া—  
আলোর মোহময় গানগুলি।  
তোমার খুব কাছে ফিরে যাচ্ছি কোথায় যাবো ?  
আমার তো নেই নদীচরে ভালোবাসার নীল বরবাড়ি।

### সৈয়দ সমিছুল আলম

### বিরুদ্ধতা

কিছু কালো পায়রা ওড়ানো হ'ল  
আর  
পক্ষীতত্ত্ববিদ উঠে বসলেন কালো বিমানের ভেতর।

খোর আকাশ পেরিয়ে, পানাসক্ত চোখের চাঁদ পেরিয়ে  
মাইল মাইল দূরে উড়ে চললো পায়রা  
উড়তে থাকলো বিমান  
তখন মধ্যরাত ; ভেসে উঠলো পৃথিবীর পায়রার  
সম্মিলিত গান

তখন মধ্যরাত ; মাংসভুক পক্ষীতত্ত্ববিদ  
মুচড়ে ধরলেন পায়রার কালো মাথা।



### নিউটনযুগ

কথা ছিল, পৃথিবীর যত খাস ধান হয়ে ফিরে যাবে গল্প গোলাঘরে  
গোলমাথা টেকো চাহী প্রতিমিন হিসেব মেলাবে বসে কমপিউটারে

মাধুরী রকেটে চড়ে ক্রীতি হনিমুন করব আমরা চাঁদের হোটেল  
কথা ছিল, অনন্তের কোলে পিঠে ধীরে ধীরে বড় হবে আমাদেরই ছেলে

অথচ হঠাৎ আজ চোখ মেলে চেয়ে দেখি, ঘটে যায় যে কথা ছিল না  
শূন্য থেকে ছলতে ছলতে ভেসে আসে অতি নিবিচার এক আণবিক বোমা!

### পিকনিক পাটি

বিলুপ্ত শ্রান্তরের কাছে ফিরে এলে তোমরা কোন অভিযাত্রী দল?

প্রকাণ্ড কার্টের দরজা খুলে গেছে। এখন মধ্যযুগের সেই দরজা তেলে  
চুকে পড়ে

একদল মানুষ গাইছে আনন্দ-কোরাঁস আর খুলছে বায়্যারের ছিপি।

তিনজন অপরাধী ফিসফিস করে কথা বলছে। গুপ্তরহস্যের কথা।

অনতিদূরে

কালোকালো ছেলে। অন্নকূটের গঞ্জে তার চোখে নক্ষত্রের বিলিক।

ভাঙ্গা মন্দিরকে প্রদক্ষিণ করছে ক'জন ছোকরা। রাজা-মহারাজাদের  
স্থাপত্য।

প্রত্নবস্ত্র। বরচে পড়া লোহার খণ্ড আর মাকড়সার জাল। সপ্তদশ  
শতাব্দীতে

যে চাতালে পুরোহিত বেদান্ত পাঠ করতেন সেখানে বসে ওরা জিরোয়।

মধ্যাহ্নকালে কড়া তামাকের গন্ধ ধীরে ধীরে ছড়িয়ে পড়ে হাওয়ায়।

ভাঙ্গা বায়্যারের বোতল, এঁটো কলাপাতা আর কোলাহলমুখর গানের  
রেশ

মাদার গার্ভের সারি আর নিবিড়তা পেয়ে বিকেলের পীতাম্ব আলোর  
এরা ফের ফিরে যাবে নিশ্চেতনা ও ভিনগ্রহের ধূধু আধারির দিকে।

একটা কুরুর ছুঁতে থাকবে ধুলো উড়োনো ট্যুরিষ্ট বান্দটার পেছনে।

পরিত্যক্ত মন্দিরে ঘণ্টা বেজে উঠবে। প্রকাণ্ড কার্টের দরজা বন্ধ হয়ে  
আসবে।

### বৃন্দাবন দাস

#### বাজার

এভাবে কবিতা লেখা যায়?

কবিতার জন্ম আলাদা শব্দ, আলাদা ভাষা

আলাদা ভাবনা-চিন্তা

আলাদা আদল

প্রতিদিন তরুঁ চলে বাড়ি জুড়ে

ভালের দাম বাড়ছে, তেলের দাম বাড়ছে

ভরিতরকারীর তো কথাই নেই

বাজারওয়ালী মেয়েগুলোর কী দেহাক

বলে 'নাও তো নাও, না নাও মেলা বকিরো না,

অনেক খদের আছে'

বুঝতে পারি না

এদের এতো খদের আসে কোথা থেকে

আমরা তো সবাই চাষা-মজুর, বড়জোর

একটু কেরানী

অথচ কেউ প্রতিবাদ করি না

না দাদারা না আমরা

## অজিত বাইরা

### ঘর বাঁধবে বলে

ঝকঝকে রোদ উঠবে বলে,  
ক'টা দিন  
মেঘ ভারি হয়ে আছে সকালবেলা।

আকাশের দেয়াল চিরে  
হরিণের শিঙের মতো  
উঠে গেছে শিল্পী ভালপালা  
রক্ত-রঙের ফুল ফোটাতে বলে।

আর  
ভালোবাসা ঘর বাঁধবে বলে,  
পাখির টোটে  
ডিম-ফোটা খোশার মতো ফুলে আছে চাঁদ।

### প্রমোদ বসু

### হারিয়ে যাচ্ছি

হারিয়ে যাচ্ছি কেবল অবচেতনায়,  
বার্ষ হাহাকারে।  
পা জড়িয়ে ধরে মায়া, বায়ার হৈশেল।  
হারিয়ে যাচ্ছি শুধু নষ্ট চিত্তার পাশে  
অবিকল, অদ্ভুত ধোঁয়ায়।

কেন হাহাকার? কেন এই বাঁচার কৌশল?  
কেন এই লিপিকুশলতা?  
আমাকে আশ্রয় দেবে কতদূরে, অমোঘ কৌতুক?  
আমাকে পাথরে ভাজে বাঁচার ক্ষমতা।

## পিনাকী প্রসাদ ধর

### নবেন্দু, তোমার বাড়ি

নবেন্দু, তোমার বাড়ি যেতে বড়ো দীর্ঘ, ঘুরপথ।

চাঁদমারি তীরে বিঁধে যাওয়া নয়;

ভেসে ফেরা উড়ু কু হাওয়ায়...

অথচ বাড়ির ছাদ,—তোমার উঠান, গাছতলা

চোখের অনতিদূরে,—বলে দেয়।

তারপরে আমার উদাও ছাদ থেকে

তোমার ঘরের অববব;

নিশু কোলে নারী, জল,

রেকর্ডপ্লেয়ারে ঘোর গান...

বারান্দায় বৃশিবল, চৌকাত্তে গুচ কারুকাজ...

নবেন্দু, তোমার বাড়ি কেন তবু এতো দূর লাগে...

### দায়িত্ব

তোমার দেখার শুধু স্থির চোখে ভেসে থাকা শ্রোতে।  
শ্রোতের ভিতরে যেই শ্রোত থাকে তার কোনো কথা  
জানার রোমাঞ্চ নয়; ছুঁয়ে-দেখা-অস্থিরতা নয়।  
তিরতির জল,—শুধু তাই,—দে কি জলের অধিক?

তোমার পাখিকে বলে—সে থাক নিভুতে, শেষ ভালো।  
আরেক স্থপতি কোথা বাহিরে কি দূরে ঘুরে উড়ে  
আকাশে অদৃশ্য ডালে ডানা-ভর'—উড়ে যাওয়া শেখে;  
যাক সে অনেক দেশে, রঙীন পাখির ডালে উড়ে;



ফল থেকে ফল থেকে,—অরণ্যে, গভীর জনতায়,  
ব্যাধের তীরের মুখে উড়ে উড়ে, পড়ন্ত বিকেলে ধুলিমান,—  
জীবনের বিহীন বাতাসে তার স্বর্ণাভ শরীর ধুয়ে যাবে।

অন্ত যেই পাখি সে'ও ঐ পাখিরই,—অথবা হৃদয়...  
ঘটনার কেন্দ্রে,—তবু ধুলোওড়া ঘূর্ণীঝড়ে নেই,  
টানটান ধক্কের ছিলো নয়, শরীরে মাথো না আর তাপ  
অথবা বুকের মাটি কেঁপে ওঠে,—কোথায় কিভাবে, তাই ভেবে ;  
তার শাধা রং যেন আকাশেরই দ্বিতীয় বিস্তার,—  
হৃদয়ের ভাঙা ভাঙে নিভতে ভালের কাছে থেকে।

জীবনের গভীর আকাশে, স্রোতে, ভেসে থাকে,—এই,—শুধু এই ?  
স্রোতের ভিতরে থেকে নেই,—নাকি নিজেই সে স্রোত ?  
জগৎ থেকে মাছ, পাখি, কেবলি ঘুমের,—যোরে ফেরে,.....  
তোমার দায়িত্ব শুধু—অন্তহীন—একা জগৎ থাকে।

## সত্য বিশ্বাস

### কঠিন সময় : দারুণ চৈত্র মাস

কঠিন সময় আজ দারুণ আগুন চৈত্রমাস  
ঘরের আয়নায় ভাসে যুবতীর গালের রক্তাভ  
বলসানো মুখে তার লজ্জার রঙের মরীচিকা—  
কুসুমের মাস ? নাকি সব পুড়ে একাকার দহনের কালে।

কঠিন সময় তাই গলা পীচে সপ্তপদী হেঁটে  
অফিস পাড়ায় ঘোরে চৈত্রের উজ্জল পসারিণী  
অচেনা যুবাকে বলে : 'দেখুন নতুন সেভি সেট',  
কোম্পানীর প্রতিনিধি—রাঙামুখে আঁখি উন্মোচন  
'সেক-টি রেজর দেখুন, ধারালো অথবা হালকা দ্রুত  
আজকের অবকাশহীনতার মাঝে মাঝে গড়া।'

কঠিন সময় আজ অথচ অমোঘ চৈত্রমাস।

## জহর সেন মজুমদার

### আমার স্মৃতি

পূর্ব জন্মের রাতার দিকে তাকিয়ে আছে আমার স্মৃতি  
চারিদিকে নেমে আসে নিজস্ব অন্ধকার, অস্বপ্ন,  
এই হিমঘরের পৃথিবী ও তার শীতের পোষাক মূলে  
শোপাও যেতে পারি না ; আর তাই যেন  
বিষাদ এসে ছুঁয়েছে ছুঁই পা ; আমি  
জলের মধ্যে জলের মতন ছুটে যেতে যেতে হঠাৎ  
শুনতে পাই বাঁশির শব্দ ; কে বাজায় ?  
অবেলার ফুল ছুঁয়ে কেঁদে ওঠে এই নগর সভ্যতা  
আমাকে আগ্রহত্যা করতে বোলানো যে পাখি  
এই ছাখো, আমারো মুখে আছে কিছু খড়কুটো  
কোথাও যদি হাঁস কিংবা হামির স্রোতে ফিরে পাই  
আমার সেই স্বপ্নময় হারানো কৈশোর  
দেখো, আমিও তুলবো ঘর, থাকবে অনন্ত বারান্দা;  
দেখো, পিঁড়ির উপর বসে থাকবে একজন ঋষি  
যার বয়স তিনলক্ষ বছর  
পূর্ব জন্মের দিকে তাকিয়ে আছে আমার স্মৃতি ও রক্ত  
আমাকে শুনিও না আর কুয়াশার বাষ্পতার কথা।

### আমার অভিমান ছুঁয়ে

একদিন ভাঙা দেয়ালের সামনে দাঁড়িয়ে মনে পড়বে আমার কথা ;  
জন্ম থেকে হেঁটে আসছি ছুঁতে আমার অনন্ত পরিত্রাণ  
কোনো বটবৃক্ষ পাইনি সমস্ত জীবন, যার ছায়ায়  
ছন্দও পাতায। মাঝে মাঝে  
জগৎ ওঠে পিপাসার মূল, নিজস্ব পড়ে তোলা এই হিমশীত  
এই শিল্প এই বারান্দাহীন এক বিশাল অন্ধকার  
আমি যেন এক শিশু, মা'র শুন চুখছি আর চুখছি অথচ



এখনো বড়ো হইনি। আমার দিকে

তাকিয়ে আছে মুগ্ধ জনজীবন, কিছু আলাদা রোদ জলছায়া,

আমি কথা বলবো কার সঙ্গে ?

একদিন ভাঙা দেয়ালের সামনে দাঁড়িয়ে ইচ্ছে হবে খুঁটব

আমায় চোঁচিয়ে ডাকতে ; আমি ঘরের ভিতর থেকে

তখন শুনব। মাড়া দেবো না ; আমার

অভিমান ছুঁয়ে তোমাকে যেতে হবে ঠিক ততোদূর

যতোদূরে যায় শাঁখের শব্দ স্রোত—

### স্বপ্নে বাহুবরে

এভাবেই ভেবে যাবো প্রথমে জমির কথা, তারপর ঘর।

তারপর দস্যার সন্তান সন্ততির কথা। এভাবেই।

আমার ভালো লাগে না হাতীর গল্ল ; আমার

ভালো লাগেনা শূণ্যালের কাহিনী ; তবু যদি কখনো

হে সন্তান আমার, তুমি শুনতে চাও তাদেরই বৃত্তান্ত

আমি প্রাণভরে রাতের অন্ধকারে তোমাকে তা শোনাব।

দেখেছি মিথ্যে পথের ওপর জরত খেলা চলে রক্তের ;

কেউ যেন কাউকে ভালোবাসার কথা বলতে চায়

আর তত্বনি আকাশ তেও বুট্টি নামে,

কেউ যেন গোপন শব্দ খোঁজে স্বদয়ের ঘরে বাইরে

অমনি পৃথিবী পা তুলে ছন্দহীন নাচে,

—এইসব দেখেছি আমি স্বপ্নে, বাহুবরে।

অথচ বাহুবর নই আমি, মাহুঘ বটে। আমিও জানি

নদী শব্দটি দু-জন্মের আর পাহাড় তিন

আমিও জানি, যে মাহুঘ মৃত, সে আর শ্রমণ থেকে

ফেরেনা বাড়ী, তবুও জীবন ছড়ায় গাছ থেকে ফলে ;

এভাবেই ভেবে যাবো, শুধু ভেবে যাবো। আর মাঝে মাঝে

চোখ তুলে বলে উঠবো

—হায় জন্ম হায় অছতাপ

### বাবার সঙ্গে

সেই লোকটা ছিল, যে এইমাত্র রাডব্যাঙ্কে রক্ত দিয়ে

খুঁটব বিয়ল। আমার ভাব নেই তার সঙ্গে। তাই

তার সাথে কথা বলার ইচ্ছা মনে পুণে রাখি ;

সেই লোকটা ছিল, যে মৃত্তিতে বাজায় ডুগডুপি আর

বানর নাচে আশ্চর্য পয়সার প্রক্রিয়ায়

সেই লোকটা ছিল, খুঁটব বিয়ল। আমি

তাকে ছুঁইনা, তার পাশের বয়ে যাওয়া বাতাস ছুঁই ;

সে যতোটুকু রোদে দাঁড়িয়ে আমিও সেটুকু নিই বোরে।

এইবার ক্লান্তিতে লোকটা আমার দিকে যদি চোখ ফেরায়

আমি নিশ্চয় তাকে ডেকে উঠবো।

—বাবা

আমার ভাব নেই তার সাথে। আজ সে আমায় দেয়নি

বিস্মৃত কেনার পয়সা !

### আশ্চর্য আকাশ

আমার হাত ধরে আছে কেন ? আমি প্রেমিক নই তোমার ;

মৃত্যুর চারপাশে ঘুরে আসে কিছু স্মৃতি কিছু জন্মতাপ

মেঘ হয়, বুট্টি হয়, অস্থখ নিয়ে কাঁদে হাসপাতাল,

দোর বন্ধ দেখে ফিরে যায় একদিন সভ্যতার রথ

আমি সেসবের কিছু জানি না। তুমি এবার অন্তদিকে

যাও। আমার পাশ থেকে সরে অজ্ঞ কথা ভাবো।

আমি চাই, তুমি জীবন ছুঁয়ে সেতার বাজাও আর

চারিদিকে উড়িয়ে দাও গাছের পাতা যা স্বপ্নময়।

বান্দীকির ছিল উঁইটিবি। তোমার কি আছে ?

আমার হাত ধরে আছে কেন ? শিল্প এইরকম নয়।

যদি জাগে মায়াবী চিত্রা এক বুকের বন্ধ খাঁচায়

যদি জ্বাখো বিদ্রূষলতার মতো উঠে আসছে আলপথ

যদি বোঝো ধান হচ্ছে মাহুঘের আসল শৈশব  
 আমি তবে তোমার জন্ম ঠিক চোখের জল ফেলব।  
 আমি শপথ নিচ্ছি। কিন্তু ছাড়া, হাত ছেড়ে দাও।  
 হাত ধরে রাখলে আমার নিজেই খুঁঁব পরাধীন লাগে—  
 আমাকে থাকতে দাও আমার মতো  
 ভূমি গড়ে নাও আশ্রয় আকাশ  
 যা রূপ থেকে নীল মনে হয়, অথচ ঠিক নীল নয়।

### মুভত্রা ভট্টাচার্য

#### পাথরের চোখ

কোথায় গেলো আমার সেই চোখ  
 সেই দেখার চোখ  
 সেই কৈশোরের সঙ্গী হয়ে থেলে  
 অথবা  
 যৌবনবয়সের সেইসব সঙ্গী  
 যারা মনে করিয়ে দিয়েছিলো আমার চোখ আছে  
 আর আজ.....  
 পাথরের চোখ বেয়ে নেমে আসছে  
 অসম্ভব একটা কান্না  
 আমার ভালোবাসা হারানোর চাপা দীর্ঘশ্বাস  
 ভূমি বলেছিলে আমাকে অনেক রোদ এনে দেবে  
 এনে দেবে অনেক স্বপ্নের গল্প  
 অথচ টানা ঝুলবারান্দায় আমার চোখ  
 বিষন্ন পাথরের মতো শুধু মাথা খোঁড়ে  
 আমার চোখ এখন পাথরের  
 দেখার মতো আর তাই কিছুই নেই।

### রাণা চট্টোপাধ্যায়

#### একটি পাগল সঁকো নাড়ে

১  
 উড়িয়ে দিলাম ভালোবাসা শব্দগুলির পাখীনা,  
 ছুঁটি মাহুঘ আশায়-আশায় দুঃখ কিছু পাক-না...  
 নিবিড় ছিলো ছুঁটি চোখের স্বপ্নের বেলায়সারী—  
 এখন শুধু নীল দিগন্ত থা-খা বালিয়াড়ি।

মাহুঘ ক্রমে হিংস হ'চ্ছে  
 হিংস হ'চ্ছে শহর  
 ভাঙছে গৃহ, ভাঙছে মাহুঘ  
 টুকরো টুকরো ডহর।

করায়ত্ত ছিলো সেদিন মাটি এবং আকাশ  
 ছুঁটি মাহুঘ ছুঁটিকে যায় ছুঁটিকেতে বিকাশ।

২  
 শব্দ থেকে শব্দে ছুঁটে যাচ্ছে জ্বল  
 অবহেলায় বহে যাচ্ছে জ্বল  
 এখন কে দেবে বীধ ?

কথা থেকে কথা ছড়িয়ে পড়ে  
 একটি পাগল সঁকো নাড়ে  
 আকাশে ঝোলে দৈবী এক চাঁদ।  
 তুমি আমার মধ্যযামে,  
 বন্ধ জুড়ে—  
 তুমি আমার নিজ ভ্রমে  
 অন্তঃপুরে—

ক্লিশিত এই তপ্ত বুকে ব্রহ্মনাদ।



## গন্ধ নিয়ে

মাঝে মাঝে অমৃতলোকের গন্ধ আসে

কতো পাখির গন্ধের মধ্যে ডুবে থাকি

তেলেভাঞ্জার গন্ধে ভরপুর হয়ে যায় বিকেল

শো-পাউন্ডার কজ-লিপস্টিকের শারীরিক গন্ধ

খরমুজের হাঙ্কা কাঠালী চাঁপার তীব্র স্বপ্নের সৌরভ বিরিয়ানির খুসু

ডাঠবিন-নালা-নদমার পচাগন্ধ ছাপিয়ে মাসের চণ ভাঙা হয়

পৃথিবীময় পচামাসের চণ

তবু মেটেরগের টিলা হঠাৎ জাগ্রত বশস্তের মতো

সবুজের সেন্ট ছিটিয়ে কেমন ইন্টিমেট হয়ে ওঠে

আর আমরা সাধারণকে পেতে মেতে উঠি প্রিয় ব্যবহারে

কবিতা-প্রিয় নাগরিক কবিতার মধ্যে সঙ্গীত প্রিয় প্রিয় লোকসঙ্গীতের মধ্যে

নেশাগ্রস্ত গ্রন্থশরীর বিলিয়ে দিতে শরীরকে ধরা ছোঁয়ার বাইরে নিয়ে যায়

খোপায় বেলফুলের মালা বা একটি গোলাপ কতো অসাধারণ হয়ে ওঠে

শমস্ত ছাপিয়ে যখন অমৃতলোকের গন্ধ আসে

সমস্ত বাসনা ছেড়ে মাহুদ সমুদ্রের দিকের ভানালায় দাঁড়িয়ে থাকে একা

কোনো সমুদ্র-নৌকো আকাশ নক্ষত্র থেকে কোনো আলো

আর তার চোখে পড়ে না আর ডেউ নয়রঙ নয় শব্দ নয়

একমাত্র গন্ধ তাকে বৃন্দ করে রাখে

হাতের তালুতে যখন গন্ধ পাওয়া যায়

বালিকা বাজিয়ে যায় তুমুল খুশির ম্যারাকাস

সেই গন্ধে গভীর প্রবাস

## কবিতার ভাষা, বাংলা কবিতা

১.

কবিতার ভাষা কি মুখের ভাষা থেকে আলাদা? কিংবা কবিতার ভাষা কি লিখিত গল্পের ভাষা থেকে আলাদা? যে-কোনো মাহুদই সহজবুদ্ধিতে এ দুটি প্রশ্নের যে-উত্তর ভেবে নেবেন সেটাই সংগত উত্তর। হ্যাঁ, কবিতার ভাষা মুখের ভাষা থেকেও আলাদা, আবার লিখিত গল্পের ভাষা থেকেও আলাদা। আমাদের অভিজ্ঞতা, সংস্কার এবং বিচার সব দিক থেকেই আমরা এই এক উত্তরে পৌঁছে যাই। কিন্তু তার পরেই আরো দুটি প্রশ্ন উঠে পড়ে। এক, কবিতার ভাষা বাকি এই দুটি ভাষা থেকে কেন আলাদা; এবং দুই, কীভাবে আলাদা হয়ে যায় কবিতার ভাষা, কেনো কেনো বিশেষ প্রকরণ-প্রক্রিয়ায় কবির ভাষাব্যবহার সরে আসে সাধারণ মাহুদের মৌখিক ভাষা কিংবা গল্পলেখকের কলমের ভাষা থেকে? আমরা এই দুটি প্রশ্নের উত্তর দিতে গিয়ে প্রথমে এ নিয়ে একটু তাত্ত্বিক আলোচনা করব, তার পরে বাংলা কবিতার ভাষার ধারাবাহিক রূপ থেকে দৃষ্টান্ত দিয়ে ঐ পার্থক্যের স্বরূপ দেখিয়ে দেবার চেষ্টা করব।

এই প্রসঙ্গে এমন কথা উঠতে পারে যে, হ্যাঁ, এক সময় কবিতার ভাষা মুখের ভাষা বা লিখিত গল্পের ভাষা থেকে আলাদা ছিল তাতে সন্দেহ নেই, কিন্তু এখন কি তা খুব বেশি আলাদা? এখন তো আমরা মুখের ভাষার কাছাকাছি নিয়ে এসেছি কাব্যভাষাকে, লিখছি ‘গজ’-কবিতা—এখনও কি খুঁচা প্রবলভাবে বলা সম্ভব যে এ ভাষাগুলির মধ্যে দূরত্ব আছে? বুদ্ধদেব বহু ‘রময়ন্তী’ কবিতাগ্রন্থের প্রথম সংস্করণে (১৯৪০) বইয়ের শেষে একটি গন্তব্যন যোগ করেছিলেন। পরে পরিত্যক্ত এই রচনাটিতে তিনি জানাচ্ছেন যে, তার সংকল্প ছিল, কবিতা রচনার সময় ‘বাক্যবিন্যাসের মৌখিক রীতি থেকে চ্যুত’ হবেন না তিনি, সাধু ক্রিয়াপদ ‘হইব’ ‘বলিব’ ইত্যাদি এবং কাব্যিক ক্রিয়াপদ ‘ছুটি’, ‘চলিছে’, কাব্যিক শব্দ ‘মম’, ‘কভু’, ‘যেখা’, ‘নারি’, ইত্যাদি তিনি সম্পূর্ণ বর্জন করবেন। তবু লক্ষ করি, তাঁর উদ্দেশ্য কবিতার ভাষাকে মুখের ভাষার সঙ্গে সর্বাঙ্গীণ একা দেওয়া কখনোই নয়। তিনি প্রথমত ছন্দ রক্ষা করার কথা ভাবছেন, প্রশ্ন তুলছেন ‘বাক্যরীতির সঙ্গে কাব্যরীতির মিলনের শ্রেষ্ঠ বাহন



কোন ছন্দ ?' তাঁর মতে পয়ার ছন্দই সেই উত্তম বাহন, তার পরেই ছড়ার ছন্দ। দ্বিতীয়ত, বাংলার 'মেয়েলি' (feminine), অর্থাৎ ছ-মিলেবলের মিলকে পরিহার করে এক মিলেবলের—'বুদ্ধিতে/দিতে'-র বদলে 'রু/কে/ডাকে'-র মিল—তাঁর গছন্দ, যদিও দ্বিতীয় ধরনের মিল তিনি যে শেষ পর্যন্ত খুব বেশি ব্যবহার করে উঠতে পেরেছেন না নয়, আর বাঙালি কবিরাও খুব ব্যাপকভাবে এ স্থপারিশ গ্রহণ করেছেন পরে, তাও চোখে পড়ে না। তবু কবিতার মিল সেই মুহূর্তে সম্পূর্ণ বর্জনের পক্ষপাতী নন বুদ্ধদেব বহু, পরে যদিও গছকবিতা লিখেছেন তিনি। তৃতীয়ত, 'মতি-ব্রহ্ম' বা 'স্বতঃ স্ৰব' গোছের তৎসম ব্যবহারে তাঁর আপত্তি নেই, কারণ তাঁর কাম্য, 'ভাষা হবে স্বগুণের সাংস্কৃতিক'; তাঁর যুক্তি, 'নঃস্বত শব্দ বেশি করে নিলে রচনায় যে দূরতা ও সংহতি আসে সেটা ছাড়বো কেন ?' কলে আমরা লক্ষ্য করছি, কবিতার ভাষাকে মুখের ভাষার কাছাকাছি নিয়ে আসার পক্ষে সবচেয়ে বড়ো 'আধুনিক' উকিল যিনি, তিনি অস্বত তিন দিক থেকে এ দুয়ের সম্মিলিত দূরত্ব বন্ধ করতে চান—ছন্দ, মিল বজায় রেখে এবং সাধারণভাবে অব্যবহৃত তৎসম শব্দ প্রয়োগের স্বাধীনতা দাবি করে।

বলা বাহুল্য, গছছন্দের পক্ষে রবীন্দ্রনাথের ব্যাং ক্রুসেডের কথাও এখানে দ্রবণ করতে হবে। 'পুনশ্চ' (১৯৩২) বইয়ের কবিতাগুলি লেখার আগে ও পরে তিনি গছ ও পছের ব্যবহারিক তফাত, সৌন্দর্যগত এবং আবেদনগত বিভিন্নতা, অভিজ্ঞতার স্তরভেদ ইত্যাদি নিয়ে চিঠিতে বহুতায় রচনায় কী বিপুল শোরগোল তুলেছিলেন তা অনেকেই জানা। প্রবেশচন্দ্র সেনের শাক্য অঙ্কসারে ১৯৩২-এর জুলাই থেকে ১৯৪০-এর ডিসেম্বর পর্যন্ত রবীন্দ্রনাথের এ বিষয়ে মনোযোগের বিস্তার চোখে পড়ে, যদিও 'পুনশ্চ', 'শেষ সপ্তক' (১৯৩৫), 'পত্রপুট' (১৯৩৬) এবং 'ছানামলী' (১৯৩৬)-তে সর্বাঙ্গীণ-ভাবে এবং 'আকাশ-প্রদীপ' (১৯৩৯), 'নবজাতক' (১৯৪০) ও 'সানাই' (১৯৪০)-এ একটি-দুটি করে গছকবিতা যোগ করার পাশাপাশি অল্প মিলও ছন্দের কবিতা লিখেছেন তিনি, সেটা তাঁর শেষ দশ বছরের কবিতার তালিকা দেখলেই বোঝা যাবে। ধূর্জটিপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়কে লেখা চিঠিতে তিনি দাবি করছেন 'পুনশ্চ'-এর কবিতাগুলি 'পছ' নয়, তবে নিছক গছও নয়, 'রূপরসায়ন গছ'। অতীত তাঁকে বলতে দেখি, 'ভাষার কক্ষে অনতিভূষিত গৃহস্থালি গছ হলেও তাকে সম্পূর্ণ গছ বলা চলবে না, যেমন চলবে না আপিসদপ্তরের অদৃষ্টোক্ত অস্ত্র-পুয়ের

সরল শোভনতার সঙ্গে তুলনা করা। আপিসদপ্তরের ছন্দটা প্রত্যক্ষই বজিত, অস্ত্রের ছন্দটা নিগূঢ় মর্দগত, বাহ্য ভাষায় নয়, অন্তরের ভাষে।" তার পরেও তিনি লিখিত বা মৌখিক গছের সঙ্গে তাঁর কবিতার গছভাষার তফাত নির্দেশ করেছেন, "অধুনা 'শেষসপ্তক' প্রভৃতি গ্রন্থে আমি যে ভাষা, ছন্দ প্রয়োগ করেছি তাকে 'গছ' বিশেষণে অভিহিত করা হয়েছে। গছের সঙ্গে তার সাদৃশ্য আছে বলে কেউ কেউ তাকে বলেছেন গছকাব্য, নোনার পাখরবাণি। আমি বলি, যাকে সচরাচর আমরা গছ বলে থাকি সেটা আর আমরা আধুনিক কাব্যের ভাষা এক নয়, তার একটা বিশেষত্ব আছে যাতে সেটা কাব্যের বাহন হতে পারে; সে ভাষায়ও ভদ্রিতে কোনো সাপ্তাহিক পত্রিকা লিখিত হলে তার গ্রাহক সংখ্যা কমবেই, বাড়বে না।" এবং এই প্রসঙ্গে অতীত তিনি দেখিয়েছেন যে, তাঁর কবিতার গছভাষা বুদ্ধিপ্রধান নয়, রসবোধ-বৃত্তক। তাতে একটা 'প্রচ্ছন্ন আবেগের ব্যঙ্গনা', একটা 'ভাববিশ্বাসের শিল্প' আছে। কেজো গছো তা নেই।

দেখা যাচ্ছে, রবীন্দ্রনাথ এবং বুদ্ধদেব বহু দুজনেই কবিতার ভাষা যে দৈনন্দিন বাগ্ম্যরীতি এবং প্রচলিত গছের কাছাকাছি এসেও পুষ্প থাকে, এ সফল সত্যক ছিলেন এবং সে-পার্শ্বক নির্দেশে যত্ন নিয়েছেন। গছকবিতার ভাষাও মৌখিক ভাষা এবং লেখ্য গছ থেকে দূরবর্তী। এমন-কী যে-কবিতা গছের আকারে, লাইন না ছেঙে পাতা জুড়ে লেখা হয়, সাধারণ গছ থেকে তার দূরত্বও আমাদের গোঁথে না-পড়ে পারে না। যেমন রবীন্দ্রনাথের 'লিপিকা'-র অনেক কবিতায়, কিংবা অরুণ মিত্রের এই পুঞ্জিলিতে—

ছেলেবেলায় আমরা শীতের সকালে হি হি করতাম। পাঁচিলা রোদ অটিকাত। তখন আমি মনে মনে এক তীক্ষ্ণ জ্বরের নামে প'ড়ে যেতাম। কেবল প্রাণ। কেন এখানে এই পাঁচিল তোলা হয়েছে, কেন এটাকে কেউ ভাঙছে না, ইত্যাদি। অতশত কেনর উত্তর আমার জানা ছিল না। সেজ্ঞে এক রকমের কষ্ট হত। তবে আসল কষ্ট ছিল শরীরের। যেখানে তাপ বৃদ্ধি সেখানে তাপ নেই। আমাকে এবং আমার সঙ্গীদের পেছনে হটতে হত। একেবারে পেছনে, যে জায়গার তের ছা একটু রোদ এসে পড়ত। সেটা একটা সামান্য। তারপর আর সরা চলে না। তারপর খাদ। আমরা তারই ধার বরাবর বসতাম। এ তো ভারী অসুখ অবস্থা, আমি ভাবতাম, ও পাশে পাঁচিল আর এ পাশে খাদ; তাহলে আমরা কোথায় আছি ? [শীতের সকালে]

এ উক্তিতে একটু বিশ্লেষণ করে দেখলে আমরা বুঝতে পারছি যে, এতে আবেগ লুকোবার একটি সম্ভাব্য চেষ্টা আছে, এবং উচ্চারণও বিশেষভাবেই কথা ও লৌকিক। তা সত্ত্বেও এর মধ্যবর্তী আবেগের মুহূর্ত তাপ এবং প্রতীক-নির্মাণের সহজ চেষ্টাটি একে মুখের ভাষা থেকে স্পষ্টতই আলাদা করে দেয়, আলাদা করে কেজো গল্প থেকেও। আমরা কবিতা ও মৌখিক ভাষার প্রাথমিক তত্ত্বগুলির কথা নাইবা ভুললাম। এ তো সকলেই জানে যে, মুখের ভাষা বিষয়বস্তু কিন্তু বিষয়ের আলোচনায় তা সংহত ও structured নয়, কবিতার মতো তার আরম্ভ, বিস্তার ও শেষ নেই, কবিতার মতো তাতে শব্দ, শব্দহীনতা, ছন্দ ইত্যাদি নির্বাচন করার সতর্কতাও নেই। কবিতার লাইন যে শব্দাচর গছের লাইনের চেয়ে অনেক ছোটো, পাতার ডানদিকে খানিকটা শাদা জায়গা যে বাকি থেকে যায়, এবং আবৃত্তি করতে গেলেও যে কবিতার প্রতিটি পঙ্ক্তির শেষে সাধারণভাবে একটু থামতে হয় কমা-দাঁড়ি-সেমিকোলনের সংকেত ছাড়াই, এতেই বোঝা যায় কবিতা শব্দহীনতাকে খুব পরিকল্পিত-ভাবে ব্যবহার করে, মুখের ভাষা কখনোই এমন ভাবে করে না। অর্থাৎ প্রয়োগে মৌখিক বাগ্ম্যতির খুব কাছাকাছি এসেও, গছের বহিরঙ্গ মেনে নিয়েও, কবিতার ভাষা মুখের ভাষা থেকে খানিকটা ব্যবধান সবসময়ে রক্ষা করে। ব্যবধান রক্ষা করে ব্যবহারিক লিখিত গল্প থেকেও, কারণ কেজো গছের বিভ্রাস্তে যুক্তির পরস্পরা ও বিস্তার থাকে, বক্তব্যের প্রসঙ্গ-নির্দিষ্ট একটা শৃঙ্খল থাকে, কবিতায় তা থাকে না।

গল্পকবিতার ভাষারই যদি এই আচরণ হয়, ছন্দাবদ্ধ প্রখানিষ্ঠর কবিতার ভাষা সম্বন্ধে বেশি বলা বাহুল্য মাত্র। তা খুব স্পষ্ট এবং নিরূপিত ভাবেই আলাদা। আমরা লক্ষ্য করব, ভাষার যে-কটি স্তর (level) আছে, সব ক-টিতেই কবিতার পরিচিত ভাষা আলাদা হওয়ার চেষ্টা করে এসেছে। পরবর্তী অংশে, শুধু ছন্দের কবিতা আলোচনা করে, আমরা এই বিভিন্নতার প্রতিটি স্তর লক্ষ্য করব।

২.

প্রথমে ধরা যাক 'ধ্বনি' বা sound-এর স্তর। মুখের ভাষা, এমন-কী লিখিত গল্পভাষার শব্দের ধ্বনিবিজ্ঞান কে কবিতায় একটু-আধটু অদলবদল করা হয়। এমন কথা বলার দরকার নেই যে, কবিতায় কেবল শ্রুতিস্বত্বের ধ্বনির বিজ্ঞান করতে হবে, যদিও একদমর স্পষ্ট প্রবণরঞ্জন ধ্বনির বিজ্ঞান কাব্যভাষার

অন্ততম শর্ত ছিল, সিসেরো (cicero) থেকে ভারতচন্দ্র অনেকেই বলে গেছেন। এই সাজানো ধ্বনির অভিধাত কবিতার ভাষা আলাদা হয়ে যায়, এ কথা নতুন করে বলার কিছু নেই। এই অভিধাত যে মূলত ছন্দরনের, তাও স্পষ্ট। কখনো কখনো একই ধ্বনি বা 'স্বত্ব' বা তার চেয়ে বড়ো ধ্বনি-ইউনিটের পুনরাবৃত্তির ফলে শ্রুতি-স্বত্বগতার সৃষ্টি হয়। এ হল ধ্বনির সংগতিময় বিজ্ঞান, যার পরিচিত উদাহরণ রবীন্দ্রনাথের 'চল-চলার চকিত চমকে করিছে চরণ বিচরণ' কিংবা একাধিক ধ্বনির পুনরাবর্তনে আরেকটু জটিল উদাহরণ, গ্রীস্টোফার মারলার—'Melodious birds sing madrigals.' ধ্বনির বিসংগতির বিজ্ঞানও আছে, যেখানে পাশাপাশি নানা বিষয়বস্তুতে ধ্বনিকে সাজিয়ে সংগতি ভাঙবার সচেতন চেষ্টা থাকে, তাতে আবার অস্বত্বরনের, এবং জটিলতর ও আরো তৃপ্তিদায়ক, শ্রুতিসম্বোধের সৃষ্টি হয়। ধ্বনির রবীন্দ্রনাথের 'কেকাদ্বনি' ('বিচিত্র প্রবন্ধ') পড়েছেন তারা নিশ্চয়ই অস্বত্বরন করেছেন যে, অতিনিয়মিত অতিনিরূপিত ধ্বনি-সংগতির চেয়ে, অস্বত্বরনের বর্তমানে ঠুনকো-হয়ে-আসা নিরূপণের চেয়ে, বিসংগতিময় ধ্বনিবিজ্ঞান কবিতাকে অনেক বেশি সম্মত দেয়।

কবিতার ভাষা নৈশব্যাক্যে ব্যবহার করে যে-জায়গায় সবচেয়ে বেশি 'ক'রে, তার নাম ছন্দ। ছন্দ তৈরি হয় নিয়মিতভাবে ধ্বনি বা উচ্চারণ পরিহার করে, নৈশব্যাক্যের একটা অন্তর্ভুক্ত প্যাটার্নের কাছে শব্দ বা ধ্বনিকে সমর্পণ করে, নৈশব্যাক্যের দ্বারা শব্দকে নিয়ন্ত্রিত করে। ছন্দ যে কবিতার ভাবকে আলাদা করে দেয় তা এতই স্পষ্ট যে, এ নিয়ে আর কথা বাড়ানোর প্রয়োজন নেই।

কিন্তু ধ্বনির ক্ষেত্রে কবিতার ভাষা আরো অনেক ভাবে মুখের ভাষার ধ্বনিকে নিয়ন্ত্রণ করে। এর একটা উপায় হল লোপ (deletion)। কবিতায় ব্যবহৃত হয়ে অনেক শব্দের (word-এর) ধ্বনিগত চোহারা থেকে একটি বা দুটি ধ্বনি খসে যায়। যেমন ইংরেজি কবিতায় মিলের খাতিরে বা ছন্দের খাতিরে Over হয়ে যায় O'er, never হয়ে যায় ne'er, it is হয়ে যায় 'tis, there is হয় there's, lord হয় lor', betwixt হয় 'twixt; বাংলাতেও 'উপরে'-র জায়গায় 'পরে', 'তোমার'-এর জায়গায় 'তোমা' 'দেখিয়ার' জায়গায় 'দেবি' 'সুখখানি'-র জায়গায় 'সুখানি' 'পড়িল'-র জায়গায় 'প'লি', 'চিহ্ন'-এর জায়গায় 'চিন্', 'গাইবে'-র জায়গায় 'গাবে' ইত্যাদি। আরেক উপায় হল সংযোগ (addition)। তাতে ছন্দের প্রয়োজনে একটি শব্দের সঙ্গে কিছু ধ্বনি বা



মিলেবল যোগ করে তাকে একটু টেনে বাড়ানো হয়। পুরনো ধরনের বাংলা কবিতায় 'হিলনাক' 'হলনাক' ইত্যাদি প্রয়োগ, হপকিন্সনের যেমন bell-swarm'd (উচ্চারণ swarm-d), wispel, lark-charmed ইত্যাদি, বাংলা কবিতায় 'লো' 'গো' ইত্যাদি অতিরিক্ত শব্দভাগ ব্যবহার। নজরুল প্রায়ই 'পৌষ'-কে টেনে 'প-উষ' করেছেন ছন্দের কাণ্ডে। আর তৃতীয় একটি প্রক্রিয়া হল রূপান্তরণ (alteration)। এতেও ছন্দ বা মিলের, বিশেষত মিলের অহুরোধে প্রচলিত উচ্চারণের হেরফের করা হয়, চালু ধনিকে বদলে অল্প একটি ধনীর অবতারণা করা হয়। যেমন রবীন্দ্রনাথ 'বালা' বা 'মালা'-র সঙ্গে মিল দেওয়ার জন্য 'আলো'-কে 'আলা' অর্থাৎ 'এ' ধনিকটিকে ওই জায়গায় 'আ'-এ রূপান্তরিত করেছেন। ইংরেজি কবি that-এর সঙ্গে মিল দেবার জন্য একসময় got-কে 'grat' করেছেন এইভাবে, অর্থহীন talcum-এর সঙ্গে মিল দেবার জন্য welcome-কে walcum করেছেন। রবীন্দ্রনাথ ও অজ্ঞাত ভাঙালি কবিতে এ ধরনের প্রয়োগ প্রচুর আছে, 'ভবভূতি'-র সঙ্গে মিল দিতে 'জুতা' না লিখে 'জুতি', 'কেটলি'-কে 'কাখলি' এই রূপান্তরণের দৃষ্টান্ত। ধনীর স্থিতি আদায় করবার জন্য কবিরা শুধু যে এই তিনটিমাত্র উপায়ের সাহায্য নেন তা নয়, তাঁরা চালু ও পরিচিত শব্দ ছেড়ে অনেক সময় পুরনো শব্দ গ্রহণ করেন (archaism), যেমন ইংরেজিতে thee, thou, durst, steven (time), eftssoons, strai-ght away), phosphor (ভোরের তারা), unshent (unharm'd) ইত্যাদি। আবার কখনো তাঁরা নতুন শব্দ তৈরি করেন, যার নাম neologism, লিউইস ক্যারল প্রভৃতি যা করেছেন, আবার কখনো বা অল্প উপভাষা বা অজ্ঞভাষা থেকে শব্দ এনে বসান। যেমন স্ট্রট উপভাষার scone ব্যবহৃত হয় gone বা shone-এর মিল হিসাবে, bronze-এর সঙ্গে কেউ মিল দেন ফরাসি onze-এর বাংলায় সত্যেন্দ্রনাথ দত্ত ও নজরুল দুজনেই এ ধরনের প্রচুর প্রাদেশিক শব্দ (provincialism) বা অজ্ঞভাষার শব্দ ব্যবহার করেছেন। গত শতাব্দীর বা এই শতাব্দীর গোড়াভাগের মার্কিনি কবিরা নিগ্রো উপভাষার শব্দ ব্যবহার করেছেন ঠিক এইভাবে। Archaism এবং Provincialism-এর মধ্যে সীমা-রেখা সবসময় স্পষ্ট নয়, কারণ পুরনো শব্দই অনেক সময় উপভাষাগুলিতে বেকে যায়। কিন্তু এই উপায়গুলি রূপান্তর-নির্ভর নয়, নির্বাচন-নির্ভর। অর্থাৎ একটি শব্দ গ্রহণ না করে অল্প একটি শব্দ বেছে নিচ্ছি। এই বেছে নেওয়া ব্যাপারটা

ধনিতেও চলে, কিন্তু 'আলো'-র বদলে 'আলা'-তে যেখানে আমরা একই ইয়ং রূপান্তরিত একটি চেহারা পাচ্ছি, ঐ তিনধরনের শব্দান্তরে, অর্থাৎ archaism, neologism এবং provincialism-এ—আমরা অধিকাংশ সময় নতুন একটি আন্ত শব্দ তুলে আনিচ্ছি; পরিচিত শব্দটিকে বাদ দিয়ে। এই শব্দ নির্বাচন বিষয়ে আমরা পরে আলোচনা করব। তাতে দেখব যে, শব্দ নির্বাচনেও ধনীর বিবেচনা খুবই কার্যকর থাকে। অর্থাৎ কবিতার মিল এবং ছন্দের মাঠাও আমাদের বাধা করে একটি শব্দের বদলে আরেকটা বেছে নিতে। অজ্ঞাত (অর্থের, প্রতিক্রিয়ার) বিবেচনা তো আছেই।

৩. ধনীর স্তর পেরিয়ে আমরা পৌঁছে যাই পদগঠনের স্তরে। বাক্যে ব্যবহৃত হতে হলে শব্দের সঙ্গে বিভক্তি, প্রত্যয়, উপসর্গ ইত্যাদি লাগানো হয়, পরিণামে যা ধাঁড়ায় তার নাম পদ—একথা আমরা জানি। মুখের ভাষা বা গল্পের ব্যাকরণে পদ গঠনের নিয়ম যে কবিতার ভাষায় সব সময় মানা হয় না, ব্যত্যয় ঘটিয়ে নতুন নতুন প্রয়োগ সৃষ্টি করা হয়, তার দৃষ্টান্ত অহরহ চোখে পড়ে। নিচের ডানদিকের প্রয়োগগুলি লক্ষ করি—

সাধারণ গঠন	কাব্যিক গঠন
গাহিতে [ -ইতে ]	গাহিবারে [ -ইবারে ]
ধামাইয়া [ -ইয়া ]	ধামায়ে [ -এ ]
আসিলাম [ -ইলাম ]	আসিছ [ -ইছ ]
তলায় [ -আয় ]	তলে [ -এ ]
তাকে [ -কে ]	তারে [ -রে ]
মুচকে [ -এ ]	মুচকিয়ে [ -ইয়ে ]
জন্মে, জন্মিয়া [ -এ, ইয়া ]	জন্মি, জন্মিয়ে [ -ই, ইয়ে ]

শুধু প্রত্যয় বিভক্তি নয়, স্বীকৃতি, নির্দেশক বা অজ্ঞাত ব্যাকরণগত চিহ্নও ছন্দ-মিলনের কাব্যিক প্রয়োজনেই জুড়ে দেওয়া হয়, যেমন 'বিষাদিনী বীণা', 'অনাখিনী আশা', 'মুখটি' না বলে 'মুখখানি', 'ফুলগুলি' না বলে 'ফুলকুল', 'ফুলচর' ইত্যাদি। মাত্রা রক্ষার কারণে অতিরিক্ত বিভক্তির প্রয়োগ ঘটে, 'সম্মুখেতে', 'বুকেতে', আবার কখনো কখনো বিভক্তির লোপও ঘটে, যেমন বাঁশরি বাজিছে 'দূর দূর' ('দূরে দূরে' না লিখে), 'বশি মোর পাশ' ('পাশে' না লিখে)। নিশ্চয়্যাক প্রত্যয় 'ই'-র অকারণ প্রয়োগ ঘটে—'নিরাশারই



মতো', 'তোরি', 'তাহারি' ইত্যাদি। মাত্রার প্রয়োজনে 'রে', 'হে', 'লো' গো, 'তো', 'মে' ইত্যাদির অতিরিক্ত ব্যবহার হয়, মধুসূদন বিশেষ্য-বিশেষণের আগে 'হু' উপসর্গ প্রায় ব্যাধিগ্রস্তের মতো জুড়ে যান—'হুনাদীর', 'হুচাকহাসিনী' 'হুশিদুর', 'হুকনকামন', 'হুশিকপুত্র'। এর বিত্তত আলোচনায় পদগঠন-প্রক্রিয়ার ব্যত্যয়ের আরো নানা স্বকৃতির জটিলতা ধরা যায়, কিন্তু এখানে তার অবকাশ নেই।

৪

শব্দ বা পদ-নির্বাচনে আর ব্যত্যয় বা রূপান্তর নয়। সেখানে একটির বদলে আরেকটি শব্দকে গ্রহণ করার প্রসঙ্গ। বাংলা কবিতার ভাষায় আমরা বিশেষভাবে 'কাব্যিক' (poetical) শব্দই কিছু লক্ষ্য করব। এগুলির গন্ধে বা মুখের ভাষায় ব্যবহার নেই, অন্তত মাত্র বা স্ট্যাণ্ডার্ড ভাষায় নেই বলেই এগুলি 'কাব্যিক'। বাংলায় ব্যবহৃত এরকম শব্দের উদাহরণ:

বিশেষ্য : নয়ান, স্বপন, সমীর, বঁধু, মরম, পরান, বিজন (=নির্জনতা), তরাস, দুখ, জোছনা, তটিনী, কামন, নিশাস, তৃষা, সলিল, পিয়াস, সজ্ঞানী, দিনমান, চিত, বায়, লহরী, পুরব, বারতা, খেলনা, পগন, কিরণ, আখি

বিশেষণ : আবেগ, চারি, আবেগ, মুহূর্ত, শয়ান, একেলা, মলিন, হুকোম, বিকল, স্তব্ধ, মগন, রত

সর্বনাম : আপনা, মম, তব, মোর, মোদের, তারে, যেথা, সেথা, কোথা, হোথা

ক্রিয়া (নামধাতুসহ) : কহা (কওয়া), নারা (না পারা), রচা, হেরা উল্লাহা, জিজ্ঞাসা, নিবারা, ব্যাপা, নেহারা, শুধানো, নিশীলা, প্রবেশা, বাহিরা, পদারা, যুবা, মুদা (=মোজা), মুরছা, জমা, গ্রাসা, বংকারা, তেরাগা, আগুয়া ('আইছ'-তে ক্রিয়ার এই রূপ), ডরানো, শিহরা, উজ্জুসা

অল্পসর্গ : পানে, মাখে, প্রায় (=মতো), মাঝার, তরে, হতে (=থেকে), পারা (=প্রায়), সম, লাগি, দনে, পরি (=উপরি), যথা, বাগে, সমুখে।

ক্রিয়াবিশেষণ : সুদাই, যেন, আরবার, যবে, কভু, ধীরে, অনিবার, বিয়লে, নিরবধি, অল্পক্ষণ, মিছা, সভয়ে, সতত, বুঝি, বিফলে,

অমমধারা, নিভৃত্তে, পুন, মধুরে (মধুরভাবে)

তাছাড়া আছে 'কাব্যিক' সমাস। রবীন্দ্রনাথ থেকে তার কিছু উদাহরণ দিই : ঘুমঘোর, সমাধিশয়ন, কেশপাশ, আখিপাতা, রবিকর, বরষাজল, জোছনালহরী, অধরপূত, পায়োপপ্রতিমা, গীতগান, জোছনাহাসি, তরুশাখা, হৃদি-মাঝে, স্বপ্নগান, মরীচিকা-স্বরা, জগত-অতীত, অশ্রুবারি, অরুণকিরণ, হৃদয়-বীশি ইত্যাদি।

৫.

শুধু পদ-নির্বাচনের বা পদ-নির্বাচনের ক্ষেত্রে নয়, বাক্যে পদ সাজানো বা অর্থের (syntax এর) ক্ষেত্রেও সাধারণ ভাষার নিয়ম কবির প্রায়ই লঙ্ঘন করেন। অর্থাৎ বাক্যে যে-শব্দের যেখানে বসার কথা তার সেই অবস্থানের হের-ফের ঘটানো হয়। এর মধ্যে সবচেয়ে স্পষ্ট ও পরিচিত যে পদ্ধতি, তার নাম বিপর্যাস বা inversion। এই বিপর্যাস নানা পদবন্ধের ক্ষেত্রেই ঘটে, রবীন্দ্রনাথের শেষ দিকের গল্পেও এর নানা দৃষ্টান্ত দেখা যায়। আমরা কবিতা থেকে কিছু উদাহরণ তুলে দিচ্ছি :

সাধারণ ক্রম	বিপর্যস্ত ক্রম
১. বিশেষণ + বিশেষ্য	বিশেষ্য + বিশেষণ
তরুণী উষা	উষা তরুণী
প্রচ্ছন্ন হৃদয়ের প্রেমিক	প্রেমিক প্রচ্ছন্ন হৃদয়
সেই ভালো কথা	সেই কথা ভালো
কিংকিনীকণিতা বধু	বধু কিংকিনীকণিতা
মায়াবিনী আশা	আশা মায়াবিনী
২. কর্ম + ক্রিয়া	ক্রিয়া + কর্ম
পা-ছুখানি আইছ পুজিতে	আইছ পুজিতে পা-ছুখানি
উদ্ধার করি যে-বাগী	যে-বাগী উদ্ধার করি
রচনার স্পর্ধা তব থামিতে না চায়	থামিতে না চায় রচনার স্পর্ধা তব
প্রাণনাথে পাব	পাব প্রাণনাথে
৩. কর্তা + ক্রিয়া	ক্রিয়া + কর্তা
রঙপুর দেখা দিল	দেখা দিল রঙপুর
কালের রথ তাহে চলেছে	চলেছে তাহে কালের রথ
আমি নমি	নমি আমি

## সাধারণক্রম

## বিপর্যস্ত ক্রম

এ চোর রামে ছিল	ছিল রামে এ চোর
৪ অধিকরণপদ + ক্রিয়া	ক্রিয়া + অধিকরণপদ
মুঘতী পদতলে বসিলা	বসিলা মুঘতী পদতলে
শেষ বেলায় ধরা দিয়েছি	ধরা দিয়েছি শেষ বেলায়
তোমার ঘরে এলেম	এলেম তোমার ঘরে
শুকতারা পূর্বাগিন্বে দেখা দিল	দেখা দিল পূর্বাগিন্বে

৫. যৌগিক ও সংযোগাত্মক ক্রিয়ার ছই অংশের বিপর্যাস  
ছিল না প্রয়োজন, লেগেছে দোল, উঠিল ভাক, এলে না কিরে, রয়েছি  
পাতি, না কহিয়া কথা, উঠুক বিকশি, গেল ভূবি, হয় যেন বোধ।

৬. 'না' বিশেষ্য ও সমাপিকা ক্রিয়ার স্থান বিনিময়  
না এবং কালে, নাই সৃষ্টিধারা, তবু না হার মানে, তবু সে নেহে বাণী, অথ  
তার নাহি জানি।

আরো অনেকরকম বিপর্যাসের উদাহরণ তোলা যায়। এর নানা পরম্পরা  
আছে, কিন্তু কবিতার syntax-এর এটিই প্রধান ব্যত্যয়ের নিয়ম।

৬.

আবার একটু তথ্যের আলোচনা ফিরে আসা যাক। মুখের ভাষা এবং  
গল্পের ভাষা থেকে এই যে আলাদা হয়ে যাচ্ছে কবিতার ভাষা, এর চরিত্রটি  
কী? কারো মতে এর চরিত্র প্রাচীনতর ভাষার। টমাস গ্রে নাকি বলে-  
ছিলেন সমকালের ভাষা কখনোই কবিতার ভাষা হতে পারে না। তাই বলে  
কি সে ভাষা প্রাচীনতর হবে। আলোচনা-স্থলে আমরা দেখলাম যে,  
প্রাথমিক কবিতায় অনেক সময় প্রাচীন কাব্যভাষার অঙ্গসমূহ চলে। গজ  
কবিতার বিচ্ছিন্ন অধ্যায় বাদ দিলে রবীন্দ্রনাথ নিছক রীতির বা শৈলীর বিচারে  
প্রাচীন ও ধারাবাহিক বাংলা কবিতার ভাষাকেই স্বীকার করেছিলেন। এবং  
ঐ প্রাচীন ক্ষেত্রেই কিছু নিঃশব্দতা সঞ্চার করেছিলেন। প্রাচীন এই  
ভাষার আপেক্ষিক সুবিধা ছিল অনেক। কথা বা গল্পের ভাষার তুলনায় এর  
শব্দভাণ্ডার অনেক বড়ো, অর্থাৎ এতে 'দেখা' এই ক্রিয়াপদটির পাশাপাশি  
'দেখা' 'নিরখা' 'নেহারা' 'লখা' ইত্যাদি ক্রিয়াপদও আছে। তা ছাড়া আছে  
নানা মাপের নানা গুণের শব্দ। সিলেবলের সংখ্যা অস্বাভাবিক একটি ছক  
করে এই নির্বাচন বা choice-এর স্বযোগ যে পুরনো কাব্যভাষায় বেশি ছিল,

তা দেখানো যেতে পারে :

শব্দ	শব্দের সংখ্যা	১	২	৩	৪	৫
Syllable						
সর্বনাম	এ	ইহ				
	তারা	তাহারা				
	ওদের	উহাদের				
ক্রিয়া	যাও	যাঃ				
	চাই	চাহি				
	বলছে	বলতেছে, বলিছে				
	শুনছিল	শুনতেছিল				
		শুনতেছিল				

কবিতায় যেখানে মাত্রার হিসেব খুব জরুরি, সেখানে সিলেবলের বানিকট।  
স্বাধীনতা মূল্যবান হয়ে ওঠে সম্বন্ধ নেই। ফলে বাংলা কেন, প্রায় সব দেশের  
কবিতাতেই প্রাচীন রীতি-পদ্ধতির দীর্ঘ অল্পবর্তন চলে। তার ব্যাপক  
পরিসরের মধ্যে কিছু কিছু নতুন উদ্ভাবন ঘটে, কিন্তু তাতে মূল পদ্ধতিটি হঠাৎ  
আমূল বদলে যায় না।

সাম্প্রতিক ও 'আধুনিক' বাংলা কবিতায় এই প্রথাগত শৈলী পরিত্যক্ত  
হয়েছে, এমন আমরা লক্ষ্য করেছি। কিন্তু প্রারম্ভিক আলোচনায় এও দেখা  
গেছে যে, মুখের ভাষার যত কাছাকাছিই আহুক, কবিতার ভাষা বানিকট।  
দূরে থেকেই যায়, কখনো সম্পূর্ণ কথ্যভার স্তরে নেমে আসে না।

এই যে সামান্য পার্থক্যই থেকেই যায়, এর চরিত্র কী? চেক ভাষা-  
বিজ্ঞানী ইয়ান মুকারোভ্‌স্কি (Jan Mukarovsky) বলেছিলেন, কবিতার ভাষা  
ভাষার একটা norm থেকে সরে যায়, সরে যায় সৌন্দর্য্যবোধের কতকগুলি  
বিশেষ প্রকরণ সমাধা করার জন্য। স্ট্যান্ডার্ড ভাষাই সেই norm, কবিতার  
ভাষা স্ট্যান্ডার্ড ভাষার নিয়ম ভাঙে—“the standard language is the back-  
ground against which is reflected the esthetically intentional  
distortion of the linguistic components of the work, in other words  
the intentional violation of the norm of the standard। আমরা বাংলা  
কবিতার ভাষা থেকে ঐ দূরত্বনির্ণায় ও distortion-এর একটা মানচিত্রও  
মোটামুটি তুলে নিয়েছি। কিন্তু এতে কবিতার ভাষার স্বরূপ কী পাওয়ায়?  
মুকোরোভ্‌স্কি বলেন, কবিতার ভাষার কাজই আলাদা। কবিতার ভাষার  
কাজ হল, অর্থের দিকে পাঠকের সোজা হুজি ঠেলে না দিয়ে, তার নিজের



দিকে পাঠকের দৃষ্টি আকর্ষণ করা। এর নাম মুকারোভস্কি দিয়েছেন aktualisace বা foregrounding! বাংলায় বলা চলে সম্মুখন। The function of poetic language consists in the maximum foregrounding of the utterance"। বিজ্ঞানের ভাষায়, কোনো প্রবন্ধের ভাষায় যা ঘটে তা সম্মুখনের ঠিক বিপরীত, তার নাম automatization। সেখানে ভাষার দিকে পাঠক ফিরেও তাকায় না, সোজাহুজি অর্থে পৌছে যায়। কিন্তু কবিতার ভাষায় সে ভাষার মনোহারিত্ব প্রথমে বাহ্যত হয়।

মুকারোভস্কির এই কথা আজ সম্পূর্ণ মানা চলে কি না সন্দেহ। ইলিয়াস শোয়ার্টস (Elias Schwartz) নামে সমালোচক তাঁর একটি বইয়ে খুব জোরালো একটি দৃষ্টান্ত উপস্থিত করেছেন। তিনি রবীন্ট ফ্রস্ট-এর সেই বিখ্যাত "Stopping by the Woods" কবিতাটি তুলে বলেছেন, এর ভাষায় এমন কী আছে যা ভাষাতে আমাদের আটকে রাখতে পারে? কিছুই না। কেবল প্রথম লাইনে (Whose woods are these I think I know.) একটি বিপর্যাস আছে, তা ছাড়া দেখি, লাইনগুলি ছন্দে বঁধা—কিন্তু কবিতার ভাষা হিসেবে এর ভাষার তো কোনো চমৎকারিত্ব বা মনোহারিত্ব কিছুই নেই। কাজেই ভাষা নয়, কবিতার পুরো সংগঠন তার ছন্দ তার প্রতীকিতা (এখানে যেমন শূভ্রার একটি গম্বীষ প্রজ্ঞায়া অল্পভব করা যায়), তার অভিজ্ঞতা ও অল্পভব—সব মিলিয়েই কবিতাটি কবিতা হয়ে ওঠে। ভাষা বাহনের কাজ করে এবং ভাষার প্রয়োগের পিছনে আদিম ও মৌলিক প্রেরণা ভাবের বা অর্থের। কাজেই মুকারোভস্কির লক্ষণ-নির্ণয় কেবল বাইরের দিক থেকে, ভিতরের বা সৃষ্টির দিক থেকে নয়। কোনো কবি সচেতনভাবে norm থেকে সরে আসার চেষ্টা করেন বলে তাঁর কবিতা হয় না, তাঁর কবিতা কবিতা হয়ে ওঠার পর দরকার মতো norm থেকে সরে যায় মাত্র। ভাষা-বিজ্ঞান সেই সরে আসার ধরনটিকে খুব স্বচ্ছভাবে বিশ্লেষণ করতে পারে হয় তো, কিন্তু তা কেন কবিতার ভাষা হয়ে উঠল, এবং কবিতার ভাষার যথার্থ চরিত্র কী, তা সে বলতে পারে কি না সন্দেহ।

## মণীন্দ্র গুপ্ত

### মৃত্যুর পরে

আমার মৃত্যুর পরে বৃষ্টি নামলো :

ভয়ংকর তেজস্ক্রিয় বিষ ধূয়ে আদি শ্রাওলা জগতে যেমন  
পিস্টোসিন যুগে হাজার বছর ধরে বৃষ্টি হয়েছিলো।

সেই অকালসন্ধ্যায় আমার মেঘের মুণ্ড রক্তাকশে

রাহুর মৃণ্ডর মতো ভাসমান হ'লে

হ হ করে কোথা থেকে বাতাস নামক বস্ত্র তৈরী হয়ে এসে

তাকে আরো উচুতে ওঠায়।

মদলে ও অমদলে হাড়ে মাসে ঢুকে আছে অমর ভাইরাস

নিঃশাড়ে পাড়ছে ডিম কীট;

নিরেট গোরিলা যদি তার ভাবাবেগশূন্য মনে তুল করে থাকে

পাথুরে জাঁতার মতো কর্ণচক্র খাড়ে নিয়ে চলেছে সে—

কশো। বেসিনের কালো অন্ধকার বসন্তের রক্তে ভিজ়ে লাগ।

তবে লঘু হও মেঘ—

ফুটে করে বেরোই নিজে থেকে নিয়ে হালকা আকাশের দিকে।

পৃথিবীকে দিয়ে গেছি আত্মজীবনীতি,

পড়ে দেখো, কী হয়ে ছিলাম—

সমকামী, নপুংসক, চোর, প্রতারণক

এভাবে অজ্ঞাতবাস শেষ হ'লো তবে।

ঝরো বৃষ্টি,

আরো লঘু হও মেঘ,

স্বর্গের বাংকার ছেড়ে আরো উঠি—

তারাদের শীতল আশ্রয় ছেড়ে আরো উঠি—

নিখিল বিশাল সন্ধ্যার রেখা;



কোনো হির জ্ঞানী ভ্রমে ডুবে আছে ;

কত নিচে

বাহুডম্বের কাছে আধখাওয়া ফলের মতন

দেখা যায় সবুজ পৃথিবী।

অমর দে

চন্দ্রাহত

বাতাসে ধুলোর গন্ধ চাঁদ থেকে সিঁড়ি নেমে আসে  
অক্ষুট শব্দের মত জ্যোৎস্নায় ছুটে যায় ছায়া ;  
কোন ঘর বাড়ি নেই, পরাহৃত্ত মাহুষের সারি  
চড়াই পেরিয়ে ঘুরে পাহাড়ের আড়ালে চলে গেছে।  
গাছের অবোধ শাখা দৈবাৎ ছুঁয়েছে কারো হাত  
পৃথিবীর স্পর্শ নিয়ে চলে যায় পরাহৃত্ত মাহুষের সারি ;  
বাতাসে ধুলোর গন্ধ, চাঁদ থেকে সিঁড়ি নেমে আসে—  
ঘড়ির মতন মাথা জেগে থাকে, মগজেতে চাঁদ ঢুকে গেছে।

কবিতাকে

অনুচ্চ আকাশ থেকে জলসিঁড়ি ভেঙ্গে নীচে তার সাথে যাওয়া,  
দিয়েছি পৃথিবী চুঁড়ে প্রাধান, অহরাগ, প্রশ্রব দিয়েছি ;  
সর্ব্ব নিয়ন্ত্রে কেড়ে, আমার ভাবনধারা কাঁচপোকা টিপ হয়ে জলে তার  
উজ্জল কপালে—  
সমুচ্চ আকাশ থেকে জলের আধার অধি মনোময় আশ্চর্য ভ্রমণ।

মৃণাল দত্ত

হাত ১

ছিল হাত কে কাঁধে রেখেছে ?  
মাহুষের হাত নাকি তাহলে এমন কেন  
চমক লেগেছে  
এরকম ঠাণ্ডা ও নিঃসাড় হাত মৃতের হাতের মতো  
আমার কাঁধের 'পরে কে তুমি রেখেছে ?  
চমকে উঠি, ছিল দিয়ে বাঁধানো হাত তাই ভাব্তির মতীকর মলমল  
মাহুষের হাড় মাংস চামড়ার সংস্পর্শ নেই  
উত্তাপ বা উত্তেজনা নেই।  
নিগিমেঘ চেয়ে থাকি ছিল হাত কে কাঁধে রেখেছে।

হাত ২

হাত রেখেছে হাতের উপর কিন্তু আমার ছুঁতে পারনি  
ঠাণ্ডা ভারি শীতের মতো একগামনি হাত  
জড় এবং অটল আমার হাতের মধ্যে ধরা রয়েছে  
হাজার বছর আগের মৃত মমির মতো।  
হাত কাঁধে লাকা শীতের-পাইক  
কোন হাত হাতের মতো হাত হাত ও হাত

গ্রামজীবনের ছাওয়া

পায়ের নোখ থেকে মাথার চুল পর্যন্ত আমি গ্রামের ছেলে,  
আমি যাকে বিয়ে করেছি তার চিন্তাভাবনা একটু নগরমুখী হলেও  
সেও আসলে গ্রামেরই মেয়ে।  
বিয়ের পর আমরা ছ'মাসেই শহরে চলে এলাম।

তারপর একদিন রত্নিমিলনের একটু আগে  
আমরা ভেবে দেখলাম  
সংসারে তাপ-উত্তাপ বড়ো একটা কম নয়,  
সেই তাপ-উত্তাপে গ্রামজীবনের একটু শীতলতা লাগানো দরকার।

আমরা ঘেরকমটি ভেবেছিলাম, কাজ হল ঠিক সেরকমই।  
দিন যায় মাস যায় বছর যায়।  
কিন্তু একদিন হঠাৎ এক স্মিয়মাণ সন্ধ্যাবেলার আমরা দেখে  
অবাক হয়ে গেলাম।  
দেখি, আমাদের ঠাণ্ডা নিরুজ্জ্বল জীবনের উপর  
অদ্ভুত অদ্ভুত সব পাতা ঝরছে,  
ভাঙা বিষর পাটকিলে রঙের পাতা।  
এমনকী সংসারের ফুটোকাটা দিয়ে মরণের যে নীল আলো  
হঠাৎ-হঠাৎ চোখ মটকে যায়  
তারও উপর ঝরে পড়ছে পাতার পর পাতা।

আমরা, মানে আমি এবং আমার স্ত্রী, আমরা এখন কী করব  
এবং ঠিক কী করা উচিত বুঝে উঠতে পারছি না।  
এবং ঠিক ঠিক বুঝে ওঠবার অনেক আগেই দেখি  
অনেক অনেক দূরে গ্রামজীবন তার ছায়া শিকড়বাকড়  
এবং শীতলতা নিয়ে  
অন্ধকারে চূপচাপ দাড়িয়ে আছে।

সম্পর্ক

আবেগের মোম টপটাপ, গলে-ঝরে গেছে;  
ভালোবাসা-টানি ফুটো বেলুনের চোপসানো শরীর;  
চুখকের সেই অনিবার টানও নেই—যা বারেরবার  
শেকড়ে টান দিয়ে কাঁচাকাছি আনত;  
তবু এই যে এখনও বুকে ফিরে ছুটে ছুটে আসি,  
পরিশ্রান্ত কাছে বসি, শান্তি ও স্তম্ভা চাই,  
এর কী কারণ কিছুতেই বুঝতে পারি না।

ভুলগুলো এখন আর পায় না প্রশ্রয়,  
বরং যৎপরোনাস্তি সমালোচিত।  
কোভের মুহুর্তে ছেড়ে কথা না কইবার মন্ত্রণা  
প্ররোচনা দেয়।  
এ-ওর বৃকের থেকে পাথর সরাবার হাতছুটো  
সর্বদাই থাকে না এখন আর নিয়ন্ত্রণে।  
তবু এই যে এখনও রাঙে বাসাভাঙা পাখী হয়ে  
ছুটে ছুটে আসি, দুঃখ হৃদয়ের বন্যেই স্বস্তি পাই,  
কেন আমি কিছুতেই কারণ বুঝতে পারি না।

তবে কি সম্পর্ক এই—না থেকে কিছুতেই, এই থাকা?  
নষ্ট মোম, ফুটো বেলুনের পাশে  
পা মুড়ে বসতে গিয়ে টের পাওয়া বেঁচেবর্তে আছি!



দীঘা—১৯৮৪

সমুদ্রের মুখোমুখি বসেছিলাম আমরা একদিন, কোঁতুহলবশে  
'আমরা' মানে আমি, আর আরো কেউ কেউ  
দেখেছিলাম বিস্তার, কলহাস্তময় দীর্ঘ অবয়ব  
দেখেছিলাম, শাসন আর তাচ্ছিল্যময় কাঁদ  
ঝাউবিখার অন্ধকার থেকে উড়ে এসেছিল বালি  
ভাতের গলার দিকে

মাছব, এরকমই, বারবার তবু গেছে সমুদ্রের দিকে  
স্থানে গেছে, তারপর সন্তাপে দম্ব  
বালিশ ও গম্বুধের শিশি তীরে কেলে রেখে—  
মাছব এরকমই বহুবার তবু গেছে সমুদ্রের দিকে  
অমনিই বেড়াতে, কিংবা শখের পিকনিকে

সমুদ্রের ডাকে আমরা ও গিয়েছিলাম একদিন, খিল খলে  
দেখেছিলাম নাইলনের জাল, রূপালী আশের হাথাকার  
সমুদ্র ও এসেছিল নাকি  
পায়ের পাতার কাছে, হেঁটে হেঁটে, গড়িয়ে গড়িয়ে ?

আমাদের ক্যামেরা ছিল না।

অরপি বসু

আমি তৈরী

ভেবেছিলুম তৈরী হয়ে আসবো তোমার সামনে। তাই অপেক্ষা করছিলুম  
আর অপেক্ষা করতে করতে আড়ালে থাকার লোভ পেয়ে বদলিলো আমার।

ভেবেছিলুম তৈরী হয়ে আসবো একদিন তোমার সামনে। যখন আসবো  
তখন যেন কিরিয়ে দিতে না পারো। হঠাৎ একদিন দেবদাস আমার উপহার  
দিয়ে গেলো এক হুঁটো জগন্নাথ। হঠাৎ একদিন বিকেল বেলায় ঝড় উঠলো  
ভীষণ আর হৈ হৈ করে উড়ে গেলো আমার টুকরো টুকরো পত্নের পাতা। উড়ন্ত,  
অদৃশ্য পত্নের পেছন পেছন আমিও নেমে এলুম মাঠে।

ঝড় থামার পর অদৃষ্ট শান্ত হয়ে এলো চরাচর। সে কয়েক মুহূর্তমান,  
তারপর বৃষ্টির ফোঁটায় ভিজতে ভিজতে কৈপে উঠলো বহুমতী। শৈশব পেরিয়ে,  
কৈশোর পেরিয়ে অনেক অনেকদিন পর এই বৌবনের উপাঞ্চে  
বেচ্ছায় আমিও ভিজতে লাগলুম বহুমতীর নদে। আন্তে আন্তে মুছে যেতে  
লাগলো নানা কালজের ওপর নীল কালির আঁচড়।

আমি জানি, হুঁটো জগন্নাথটিকে কে? আমি জানি, কারা আমাকে থামিয়ে  
রাখতে চায়। কিন্তু আমি আর ভয় পাই না। চকিত বিদ্বান এসে আছ  
আমার জানালো, আমি তৈরী।



পুরনো চণ্ডের চশমা

মজ্জাস্থান করে বসি, আটকি জন্মলায়।  
 একক্ষণ খেত পাথরের 'বাথটাবে' শুয়ে মনে এলো।  
 মোগল-হারেমের চান ঘর। চারদিকে বেলেয়ারী বাড়,  
 গোলাপ জলের বারি। ফ্রেমে বিদেশী আয়না। বরবা।  
 পুরনো বাড়ি। পোড়ো নয়।  
 একটি ছোট গ্রামাদ বা বড়ো মন্দিরের মতো।  
 মজবুত। ঐতিহ্যময়। হাতির দাঁত। বাড়বাতি। হাতির দাঁত।  
 হরিণের মাথা। ব্রোঞ্জ। অর্গ্যান।  
 ওপর-মহল তালিবন্ধ থাকে। আজ শুধু আমার জন্ম খোলা।  
 টাড়িতে অজস্র বইয়ের মেলা। ছবির যাদুঘর।  
 রোদ, ফুলের গন্ধ সবই কেমন পুরনো আতর মেখে আসে ভেতরে।  
 বাড়ির একাফিনী বাসিন্দা প্রবীণ।  
 খাপাটে ধরণ।  
 জানলায় বসে আমিও ডুবে যাই পুরনো ঐতিহ্যে।  
 বহুদিন ধরে এই ঘরটি যেন আমারই প্রতীক্ষার রত।  
 বইয়ের পাতায়, পাতায়, ছবির ভাঁজে ভাঁজে,  
 স্বাদের দোলায় অতীতের নির্ধাসন পড়ে চুয়ে  
 দুস্থাপ্য করানী "ওয়ারাইনের" মতো মাদকতময়।  
 এ বাড়ি, দূরে, 'শিপ্রানদীর' তীরে মানাতো ভালো।  
 আমার কেমন স্বপ্নালু ঘোর লাগে—  
 তাও চেয়ে থাকি সাদাৰ্ণ অ্যাভিনিউর ব্যস্ত জীবনের গতির দিকে  
 এই জানলা যেন পুরনো চণ্ডের একটি চশমা।  
 ঠিক বমছে না এ যুগের নাকে।

কতো কাছে আবার কত দূরে।  
 অনিত্য জীবনের ওঠানামা।

সোহিনী

চটকা ভেঙ্গে জেগে উঠলো পিগম্যালিয়ন ?  
 একদিন ভুম্বরের ফুল দেখেছিলেন রাণী রাগমণি।  
 মাতাল চাঁদের উপচে-পড়া আলো নয়,  
 নয় মলয়। নয় বনশ।  
 ভরদুগু। ঠাণ্ডা উত্তরে হাওয়া। শীত।  
 শনিবার দুপুরের "আকাশবাণীতে" ভালিয়া লাভির সেক্সি গলায়  
 রোমাটিক প্রেমের গান নয়,  
 নতুন অতিথি দেখে পোষা শারমেয়র উত্তেজিত হাঁকডাকা,  
 দূরের স্বীপ নয়, স্বদূর পাহাড়তলী নয়।  
 নয় বেদামল সমুদ্রের তীর।  
 একটি ঘর। নির্জন নয়। শব্দে ভরা।  
 নয় নটীর নৃপুর নিকণ। কাগজের মেয়ের বাসনমাগার স্বাকার।  
 সদর দরজায় নক্। নয় হঠাৎ আশা কোনো মাথাবিনী।  
 বরগী স্বয়ং।

তাও জেগে ওঠা ?  
 কাঁচঘরের অজস্র আয়নায় অগুস্তি ছায়া...  
 কতো চবি কবিতায়, কবিতায়। জ্যান্ত রক্তে দুহন্ত মাড়া জাগানো।  
 আবার এসব ছাড়িয়ে যাওয়া।  
 ধরেন রতিপতি অদেখা আঙুল অনঙ্গের ?  
 হঠাৎ চেতনা পায় পিগম্যালিয়ন ?  
 নাকি, শাপমুক্ত আজ অহল্যা ?

### সেকেরিসের একটি প্রবন্ধ: "Art in Our Times"

বিখ্যাত গ্রীক কবি সেকেরিসের "On the Greek style" গ্রন্থের একটি প্রবন্ধ "Art in Our Times" আমার কাছে নানাকারণে তাৎপর্যময় মনে হয়েছে। প্রথমেই বলে রাখি, আমি ওঁর সঙ্গে পুরোপুরি একমত হইনি কখনো কখনো, আবার তাঁর বক্তব্যের সমর্থনও করেছি কখনো। অতএবের "New Year Letter"-এর ছুটি লাইন ("Art is not life, and cannot be/A midwife to society") প্রবন্ধের প্রথমাংশে উদ্ধার ক'রে তিনি যে সাময়িক বিভ্রান্তির সৃষ্টি করেছিলেন, তাকে শুধরে নিয়েছেন একটু পরেই: "When I speak of art, I am not in any way subscribing to the old theory of 'Art for Art's sake'!"

কিন্তু এর চেয়েও জরুরি বিষয় হ'লো, কলাকৈবল্যবাদের বিকল্প হিসেবে তিনি কী অভিনিবেশ করেছেন, কিভাবে জানিয়েছেন জীবনের সঙ্গে সাহিত্যের অন্তঃস্পন্দনময় সম্পর্ক। এ-বিষয়ে তাঁর বক্তব্য হ'লো: And in fact the life of a poet—that conglomeration of impressions, emotions, reactions which are the material of his work—is also a part of the poet that encompasses him with its own heartburnings, pains, grandeurs and humiliations"। এই উদ্ধৃতিটি যদি বিশ্লেষণ করি, তাহ'লে দেখতে পাবো সেকেরিস একদিকে স্বীকার করছেন বহির্বিষয়ের তরঙ্গাভিঘাত, আবেগ, অভিজ্ঞতার আন্দোলন, অভ্যাসকে তেমন আমাদের মনে নিতে বলছেন ব্যক্তিসত্তার নিজস্ব যন্ত্রণা, ব্যথা, গৌরব, এবং অশ্রু-লীন বেদনা। আমার তো মনে হয়, এই বাহির ও ভিতরের সহযোগিতা সকলের পক্ষেই প্রাথমিক।

এর পরের স্তরটি আরো আকর্ষণীয়। সেকেরিস আমাদের জানাচ্ছেন যে একজন শিল্পী তাঁর নিজের কাছে যখন সং করেন, তখনই তিনি তাঁর সমকালকে তাঁর শিল্পের মধ্যে বিধৃত করতে পারবেন। কিন্তু নিজের কাছে সং হওয়া মানে কি? একজন উদ্ভাও তো ভাবতে পারে সে নিজের কাছে সং, একজন ক্যান্সিও ভাবতে পারে (এরকম অনেকেই তো ভেবেছিলেন) যে তার সত্যতা তাঁর নিজের কাছে ও তাঁর আদর্শের কাছে, কিন্তু তাই ব'লে সমকালের আত্ম

কি তাদের কার্যকলাপে প্রতিবিম্বিত হবে? কিন্তু সেকেরিস মূলত ভাবছেন একজন "শিল্পীর" কথা বা কবির কথা, যিনি তাঁর শিল্পিত বিবেকের সঙ্গে সর্বদাই আলোচনারত। শুধু তা-ই নয়, এ-প্রসঙ্গে তিনি "কৃত্রিম উপলব্ধি" (superficial consciousness) এবং মৌল জীবনবোধের মধ্যে একটা গুণগত পার্থক্যের কথা জানিয়েছেন, এবং জানিয়েছেন যে দ্বিতীয়োক্ত উপলব্ধিই তাঁর আলোচনার বিষয়।

একজন শিল্পীর সঙ্গে তাঁর সমকালের সম্পর্কের প্রকৃত সম্পর্ক কি? শুধু কি বুদ্ধিগ্ৰাহ সংযোগ? সেকেরিস বলছেন 'না'। শুধু কি ভাবাব্যব বা ভাবানুভূতির গ্রন্থী? সেকেরিস জানাচ্ছেন 'না, তা-ও নয়'। তবে? তাঁর উত্তর হ'লো এই যে, এটা একধরনের জৈবিক সম্পর্ক, বা একজন শিশুকে তাঁর জনমীর সঙ্গে সংযুক্ত ক'রে রাখা (Umbilical Cord)। আমি অন্তত এই মতের সমর্থন করি।

তারপর তিনি বা লিখেছেন "In my humble opinion, political poetry, like poetical prose, is one of the most hideous things on earth", তার সঙ্গে পুরোপুরি একমত হওয়া আমার পক্ষে সম্ভব নয়। "রাজনৈতিক কবিতা" বলতে সেকেরিস কী বোঝাতে চেয়েছেন, "কাব্যিক গুণ" বলতেই বা কী? রাজনৈতিক কবিতা যদি হয় শুধুমাত্র দলত্যাগ-কবিতা বা propaganda poetry, বা কবিতার অজ্ঞাত শর্তকে অস্বীকার ক'রে শুধুমাত্র উচুগলায় একটা কিছু জানাতে চায়, তা'হলে তার কথা আলাদা। কিন্তু নেপথ্য কি সেরকম কবিতা লিখেছেন, কিংবা এলুয়া, বা মায়াকভস্কি? আর "রাজনৈতিক কবিতা" বলতে কি আমরা শুধু বামপন্থী রাজনৈতিক কবিতার কথাই ভাববো? দক্ষিণপন্থী রাজনৈতিক কবিতা হওয়া কি সম্ভব নয়, আর সম্ভব নয় কি ছুঁদলের মধ্যে কারো কারো হাতে মহৎ কবিতার সৃষ্টি? আমি আমাদের দেশের বুদ্ধিজীবীদের এই কথাটা বারবার ভেবে দেখতে অনুরোধ করছি। "কাব্যিক গুণ" নস্ত্রাং ক'রতে গিয়ে কি তিনি রায়ো, সাঁ জাঁ পের্স, ক্লোদেল, জাক প্রাভের, প্রভৃতির কবিতার কথা ভাবছেন? তা'হলে তিনি ভুল করছেন। বাংলা কবিতায় রবীন্দ্রনাথ থেকে গুরু করে সময় সেন, অক্ষয় মিত্র, লোকনাথ ভট্টাচার্য, সম্ভাষণকুমার ঘোষ, উৎপলকুমার বসু, অনেকেই অমরনয়নময় গুণ কবিতা লিখেছেন। এই মুহুর্তে, অনেক প্রতিশ্রুতিময় তরুণ কবি গুণে কবিতা লিখছেন। তবে এরা সবাই হৃদয় গুণকবিতা লিখেছেন, "কাব্যিক গুণ" নয়।



তার পরেই অবশ্য সেকেরিস জানাচ্ছেন, "But in order to work, the artist must be left free"। এ-বিষয়ে দ্বিমত হবার কোনো কারণ আমি দেখি না। কিন্তু পৃথিবীর যে কোনো দেশেই, একজন শিল্পী কতোটা স্বাধীন, সে-বিষয়ে ঈষৎ তলিয়ে ভেবে দেখবার সময় এসেছে। আমরা কি পুরোপুরি ভুলে যেতে পারি রাষ্ট্রের শাসন, সমাজের বিধিনিষেধ, প্রতিষ্ঠানের সোনার হরিণ, ক্ষমতাবলম্বী কবিশিল্পীদের অতিরিক্ত ভরণপোষণের দাবি? আমরা মনে করি হয়তো পারি, কিন্তু আসলে পারি না। কিন্তু এ হ'লে শিল্পী-স্বাধীনতার ব্যবহারিক অর্থবিধার দু'একটি দিক, কিন্তু আদর্শগতভাবে যে শিল্পী অস্তুত মনে মনে স্বাধীনচেতা নন তিনি আসলে শিল্পীও নন। বস্তুত, তাঁর রচনাও যোগে টিকবে ব'লে আমরা মনে হয় না।

সেকেরিস অবশ্য এই স্তরে আরেকটি মন্তব্য করেছেন, তা খুবই বিতর্কনাপেক্ষ: "And if, working in this way, as a free man, the poet happens to creat some propaganda piece, as they call it (it might be, for example 'The Persians of Aeschylus'), thus should not be regarded as a sign of wickedness, but rather as a work which necessarily, inevitably, and obligatorily demands the applause even of the writer's enemies'। আমি তা-ও মানতে রাজি নই, যদিও সাহিত্য-সংস্কৃতির ইতিহাস পড়ে আমি অস্তুত এটুকু বুঝতে পেরেছি যে সেকেরিস নেহাৎ হঠকারীর মতো এই মন্তব্য করেন নি।

প্রবন্ধের শেষে সেকেরিস জানাচ্ছেন যে, কবিমাত্রই কাণ্ডজ্ঞানহীন মাছ নন, যিনি আবেগ বা কল্পনা বা উৎসাহিকতার আতিশয্যে নিজের ভারসাম্য হারিয়ে ফেলেন। সেকেরিস নিঃসন্দেহে লক্ষ্য করেছেন এ-বিষয়ে। শুধু তাই নয়, তিনি আরো জানিয়েছেন যে "He carries the burden of the responsibility of the struggle between life and death"।

আমরা প্রতিমূহুর্তে এই যুগমান জীবন মৃত্যুর উন্মথিত আঘাত-প্রত্যাবাতে ভর্জরিত হ'য়ে থাকি। সেকেরিস বলতে চাচ্ছিলেন, একজন মহৎ কবি এই সংগ্রামের গুরুভার নিজে বহন ক'রে, তারপরে তাকে পাণ্টে দেন কবিতায়, চিত্রকল্পে, মানবিক উচ্চারণে। যেমন করেছেন প্যোটে, হুইটম্যান, জীবনানন্দ এবং আরো অনেক মহৎ কবি। না হ'লে—সেকেরিস প্রশ্ন করেছেন—"Out of this human condition, in its madness and in its silences, what elements will he conserve?"

প্রণবেন্দু দাশগুপ্ত

বান্ধবী, পিয়ানো, পায়রা

বান্ধবীর পিয়ানো বাজনা লক্ষ্য করছিলাম। চিব্ব একটু তুলে, বাঁ-চোখ ডানদিকে রেখে, ডান-চোখ বাঁ-দিকে, সে একমনে কী নেন একটা স্বর বাজাচ্ছিলো। মিল ও অমিল সব একসঙ্গে মিলছিলো, আর মাঝেমাঝে ছ'এক মিনিট ত্ত্বত, জানালা-দিয়ে-দেখা পাশের বাড়ির ছাদে পায়রাটা চোখের সামনে এই পাখা নাড়াচ্ছিলো, এই হারিয়ে যাবার মতো চোখের বাইরে চ'লে যাচ্ছিলো, যেন দৃশ্য-অদৃশ্য সব কখনো কখনো শুধু পালা ক'রে আসে, চ'লে যায়, কের ঘুরে আসে, বান্ধবী (নাকি ভাৎকণিক প্রেমিকা), তার কিছুটা ওপরে-তোলা থুনি, আর ভাসাভাসা চক্কল চোখের মাঝখানে কীক ভ'রে, কীক রেখে যায়। আমি তাকে প্রেমিকাই ব'লবো, তাকে প্রেমিকা ব'লতে ভালো লাগে, কাছে এসে যায়, চুলের রেশমে আমি হাত দিয়ে ঠাঁড়িয়েছিলাম, তারপর পাখচারি করছিলাম ঘরময়, সমস্ত সময় একী অস্তুত শিহর, পর বা আপন ব'লে কিছু নেই, মাঝেমাঝে সব মিশে যায়— পিয়ানো, পিয়ানো, আর কপ্পিত আধুল, ছল কানে ঢুলে ওঠে। ফোটে কি দাস্তের গোলাপ, হাজার হাজার পাপড়ি, পারাদিসো, যে বিহাঘ্রিতে?

লা পালোমা

লা পালোমা, লা পালোমা, স্পষ্ট মানে জানা নেই। স্প্যানীশ, না ইতালীয়? পাখি, নাকি অশ্ব কিছু? আকাশ, খেচর? তবু প্রিয় বান্ধবী যখন পিয়ানোর তরঙ্গিত আঙুল চালিয়ে "লা পালোমা" বাজাচ্ছিলো, আমি মুগ্ধ হ'য়ে শুভিলাম। স্বরগ্রাম বাড়িয়ে কমিয়ে দিয়ে যেভাবে শুণ্ডারী গান করেন, সেইভাবে তরুণীট বাজনা বাজালো, কখনো আরো, কখনো বা আর কিছু

ভায়ে।

যোরে কেটে গেলে প্রায় পনেরো মিনিট। কাঁট-পতঙ্গ-ভরা



অরণ্যের ভেতরে কে যেন একটু একটু আগুন জ্বালানো, আলো  
কখন যে শব্দে পাল্টে যায়, কে জানে? উজানে ভাসলে  
সব কিছু সহজ, সরল বলে মনে হয়। হাওয়া, শুধু হাওয়া,  
আর বান্ধবীর চোখ-মুখ-ত্বনের ওপরে আমার কস্পিত হাত—  
কে কাকে বাজায়? কেন আমরা বেজে উঠি? কেন বা বাজাই?  
লা পালোমা, লা-পালোমা, ক্ষমা নয়, তিতিক্ষাও নয়,  
শরীর-ছাপিয়ে-মাওয়া আরেক শরীর, হয়তো হৃদয়, মন,  
হয়তো বা অত কোনো কিছু! পিছু পিছু কে এসেছে?  
কেউ না, কেউ না। শুধু হাওয়া, পর্দা দোলো, পর্দা ঢুলে ওঠে ॥

### হাইডেনের “অরেটোরিও”

হাইডেন, সফেন সমুদ্র, তাঁর “অরেটোরিও” অথবা “ফটি”  
গমগম করে উঠলো রাত দশটার রেডিয়োতে। শোভে  
যে ভাসায় পা, তাকে অনেক, অনেকদূরে যেতে হয়।

কেন বা যাবে না?

রোদে চমকানো হুড়ি? ঘোরাঘুরি করে কারা? যেন বাড়ি-কেরা  
এখন হবেনা, শুধু অপেক্ষার মিশ্রস্বর কান পেতে শুনে  
নারারাত জেগে থাকবো। বিস্তৃত ধ্বনির সঙ্গে যেখানে গলার স্বর,  
কখনো কোনোটা আগে, কোনোটা বা পরে। বাত্ময়ের  
রাগা ছিলো পুরনো জার্মান বাজনা, এখন কে যেন  
তাকে জীবনের সঙ্গে মিলিয়ে দিয়েছে। সা-রা-রা-রা,  
জা জাক রুসোর সেই আদিম, নির্মল ডাক। হাইডেন  
সমস্ত জ্ঞানভেন, তাই রোদে-জলে-মেঘা পৃথিবীর  
মূল উৎস গান বাজনার মধ্যে পুঁজে পেতে চেয়েছেন।  
আলো? কার আলো? অন্ধকার? কার অন্ধকার?—  
কেউ তা জানে না। তবু মঞ্চের ওপরে যেন  
নর্তকীর রঙিন শরীর ভেঙে, দুমড়ে, কঁপে উঠছে,  
যেন জল এইমাত্র ছাড়া পেলো, “চলো, চলো”  
শব্দ হলো এখানে ওখানে। আঘাতে, আঘাতে, প্রতিঘাতে

বেলাভূমি জুড়ে শুধু জেগে রইলো চ'লে-বা ওয়া সমুদ্রের  
চূখন-চিহ্ন। কিছু পরে সব কিছু হয়তো বোঝা যাবে।  
আপাতত, হাইডেন শুনে যেন খোর-লাগা পাগলের মতো  
আমি এপাশ ওপাশ করছি। ভোরে লিখবো কবিতা?

### বাথের পার্টিভা

“পার্টিভা” কেমন খেলা? বাথ জ্ঞানভেন, তাই কখনো কখনো  
বর্ণা-থেকে-ছিটকে-বেরিয়ে আসা জলকণা নিয়ে  
শব্দে, ধ্বনির মধ্যে মিলিয়ে দিতেন; নাকি সব যেতো মিশে!  
সারাবান্দ, সারাবান্দ, পুরনো স্প্যানীশ নৃত্য, স্পন্দিত স্মরণ  
যেন ঘোর-লাগা বাগানের ভেতর ভেতর শুধু চকন গুঞ্জন তুলে  
এইমাত্র দূরে চ'লে গেলে। নাকি সব হাতে হাত দিয়ে  
নেচে উঠছে। জোছনায়, আরস্ত, বিদায় সব এক হয়ে গেছে।  
গথিক বাথের কাছে আমরা অনেক পেয়েছি পাইনি কি?  
কখনো নির্জন শব্দ, কখনো বা জ্বল গান, আগুন কখনো।  
ঘে-বান্ধবী ঠেরিওতে বাথের পার্টিভা দিয়ে (ইতালীয় শব্দ)  
আমার পাশেই এসে বসেছিলো, আমি বার তুন, উরু, মুখ  
স্পর্শ করে বারবার জেগে উঠছিলাম, তার জীবনসংগ্রাম  
যেন বাথের বাজনায় এক অতৃপ্ত হলে, চমকিয়ে গেলো।  
সারাবান্দ, সারাবান্দ, চাঁদ-হাতে-পাওয়া স্বর্গ। আনন্দ-প্রপাত ॥

### পাগানিনি, ও বান্ধবী

পাগানিনি, স্বামী আমি তোমার বাজনার কাছে। বাজে  
একই সঙ্গে স্থখ ও বিবাদ, শাদ ভরে ওঠে মনে।  
কাল আমি বান্ধবীর ছুতোখে দেখছি মেয়ের মতো নিবিড় বেদনা—  
একমনা হয়ে আমি বুঝতে চেয়েছি কেন, এইভাবে হঠাৎ হাসির পরে,  
চোখ জলে ভরে।

ছায়া মিলে যায় যেন আরেক ছায়ায়, দোলে পাথরে-হুড়িতে এক বর্ণার  
শরীর।

ছির কিছু নয়, যেমন তোমার বাজনা, পাগানিনি, যেমন তোমার  
বুক থেকে উঠে আসা ভালোবাসা, বান্ধবীর চঞ্চল নয়ন, অহুয়াগ—  
কোন শব্দে সব কিছু জেগে ওঠে, পৃথিবীর ভোর জলের ওপরে,  
ঘোরে একে একে সব, ঝড়চক্র, ফুল, মালা, ধাবন্ত হরিণ—  
কে মিলিয়ে দিলো সব? নাকি কিছুই মেলে না, শুধু মনে হয়  
খেলোনার মতো সব পড়ে থাকে। মাহুযজনের দেখে বিভ্রান্তকর জেগে ওঠে।  
পাগানিনি, পাগানিনি, এবং অনন্তকাল থেকে বেয়ে আসা স্পন্দিত তারার  
শ্রোত  
আকাশের বৃকের ওপরে। ঘরে তখন কি কেউ ছিলো?  
কে? সে কি এমন মাহুযী, যাকে স্পর্শে কখনো জাগিয়ে দিয়ে  
কখনো শীতের আচ্ছন্ন পাতার মতো ফেলে দেয়া যায় দূরে, মাঠের ওপরে।  
কিছুই জানি না। শুধু অহুত্ব করি। বিদেশী বাজনায়ে মেলে বান্ধবীর  
বদেশী শরীর ॥

### স্ট্রাউসের ডেউ

প্রথমে কিছুটা জোরে, তারপর আন্তে, খুব ধীরে  
নিবিড়ে পৌঁছে দেয় একটি একটি ডেউ, বান্ধবীর পিয়ানোর স্ট্রাউসের বাজনা  
আমার ভেতরে। ঘরে, কখন কোথায় যেন বিবাদ চুকছে—  
তাকে আমরা বোঝবার চেষ্টা করি। প্রহরী সময়, কেউ নয়—  
ফাঁকি দিয়ে তাকে, আমরা প্রেম করি, কখনো করি না।  
আগেও তো স্ট্রাউস স্তম্ভি বান্ধবীর চঞ্চল আঙুলে, পিয়ানোয়,  
হায়, সে আরেক “ডাহুব”, খুব ভোরবেলা ঝিরিঝিরি বৃষ্টির মতন,  
কিন্তু আজকে যা স্তম্ভনাম, তার ডেউ ক্রমশ ছড়িয়ে যায় বেদনার মতো,  
কতো ভালোবাসা আছে শরীরে শরীরে যাওয়া ঐ ভলের ভেতরে, কারা জানে  
প্রথমে উজানে, পরে মস্তুর ভাঁটায় ভেসে যায় সমস্ত জীবন।  
মন, আমি তাকে শান্ত হ’তে বলি, মন শান্ত হয়।  
সমস্ত সময় ভাল গুটানোর শব্দ, মনে হয় ভেতরে কোথাও  
ভারি কিছু উঠে আসছে। আমি হাত বাড়িয়েছি, ছুঁয়ে দিই।  
সামনেই তুমি আছো! হে বান্ধবী। আমি আছি। স্ট্রাউসের ডেউ বিছানায় ॥

কাদম্বরী ও গুপ্তসাহিত্যে শিল্প-বিচার। ডঃ হৃদীকেশ বসু। ১৫.০০  
কাল্পনিক সংবদল। ডঃ মদনমোহন গোস্বামী। ৫.০০  
মহুর বর্ণাশ্রম ধর্ম। ৩৭১রেজ্ঞ নাথ দত্ত। ১৫.০০  
রাজকোট রাজপুথ রাজবাটি। ডঃ জগন্নাথ চক্রবর্তী। ৪.০০  
আন্ততায় চৌধুরীর প্রবন্ধ সংকলন। শ্রীদেবীপদ ভট্টাচার্য। ৮.০০  
রবীন্দ্রকাব্যে অলঙ্কার। ডঃ ভট্টাচার্যী মালিকার। ২০.০০  
ভাজিল টেনীড। হৃদীকেশ বসু ও রবের আতোয়ান। ২০.০০  
বাংলা ছন্দ। তারাপদ মুখোপাধ্যায়। দেবীপদ ভট্টাচার্য সম্পাদিত। ৪০.০০

### TERMS & CONDITIONS

1. All correspondence should be addressed to The Registrar, JADAVPUR UNIVERSITY, CALCUTTA-700 032, INDIA.
2. Prices in Rupee do not include cost of postage, freight, packing etc., which are to be borne by the customer. Books are sent to countries outside India by sea mail, postage free.
3. All cheques, drafts and money orders are payable to JADAVPUR UNIVERSITY, CALCUTTA.
4. Discounts of 20% is allowed to Booksellers only. Discounts of 40% on the price (excluding V. P. and other charges) of each book are allowed provided the Booksellers, agreeable to act as Agents, buy not less than 10 copies of any publication at a time. Overriding discount of 5% over and above 4% may be given to the Selling Agents/Distributors willing to sell more than 500 copies of any publication within a limited period of time.
5. All prices are subject to change without notice due to reasons beyond our control.

### JADAVPUR UNIVERSITY

Calcutta-700 032 India

Phone : 72-4044